

# FLOORTEC R 580 B

---

Model:  
FLOORTEC R 580 B



Stückliste Deutsch

05-11-2014

# **Inhalt**

FLOORTEC R 580 B

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| <b>Ansicht allgemein</b>         | <b>3</b>  |
| <b>Rotomolded</b>                | <b>5</b>  |
| <b>Rahmen</b>                    | <b>7</b>  |
| <b>Side hatches and panels</b>   | <b>9</b>  |
| <b>Drive</b>                     | <b>11</b> |
| <b>Steering</b>                  | <b>13</b> |
| <b>Control pedals</b>            | <b>16</b> |
| <b>ABFALLBEHÄLTER</b>            | <b>19</b> |
| <b>Filter</b>                    | <b>21</b> |
| <b>HAUPTBESEN</b>                | <b>23</b> |
| <b>Right side broom</b>          | <b>26</b> |
| <b>Electric motor</b>            | <b>28</b> |
| <b>Bedienfeld</b>                | <b>30</b> |
| <b>Electrical components box</b> | <b>32</b> |
| <b>Elektrokomponenten</b>        | <b>34</b> |
| <b>RETRIEVER 6250 / SR 1800</b>  | <b>36</b> |
| <b>Zubehör 1</b>                 | <b>38</b> |
| <b>Zubehör 2</b>                 | <b>40</b> |
| <b>Zubehör 3</b>                 | <b>42</b> |

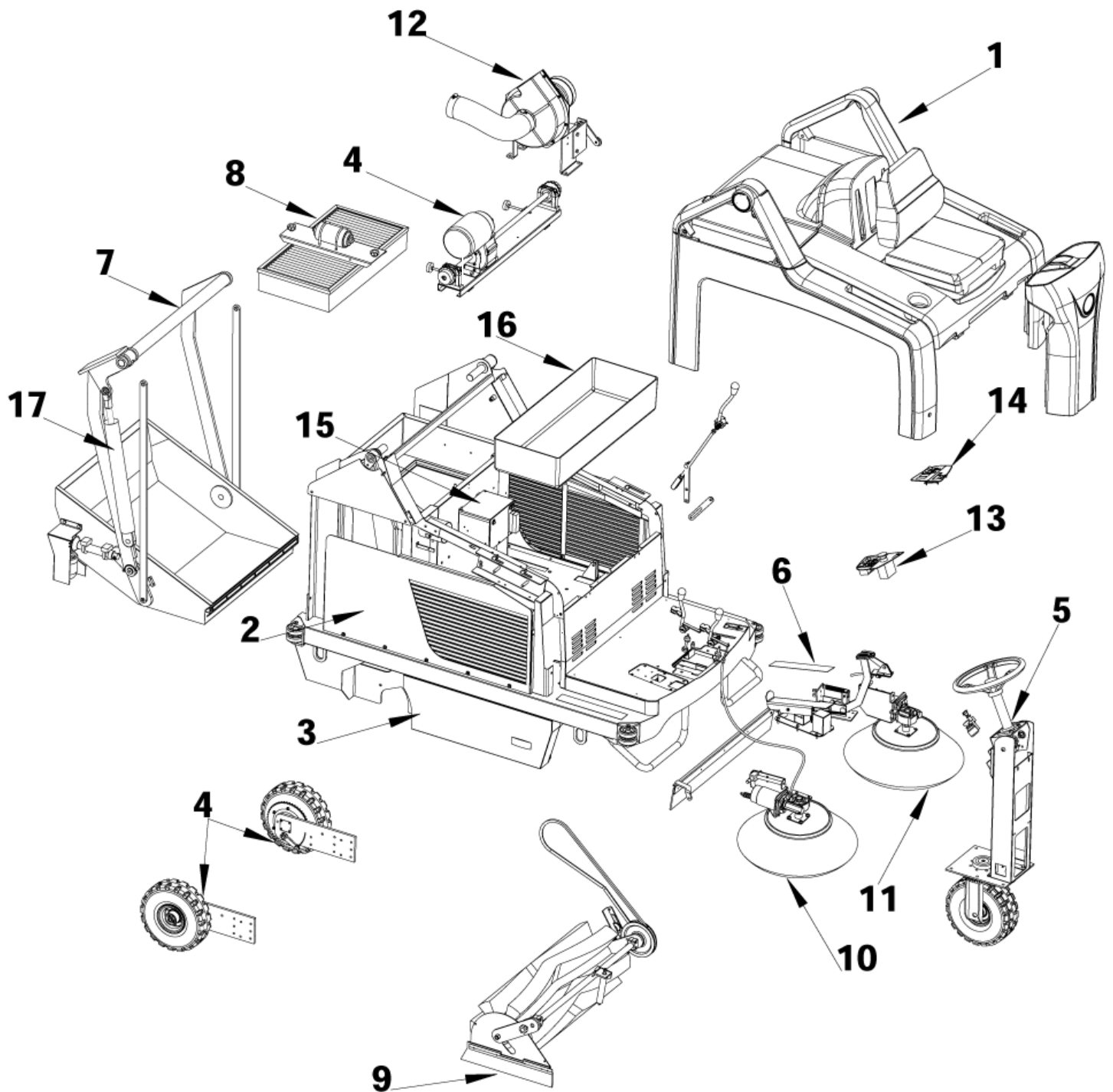
# Ansicht allgemein

FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B02

3



# Ansicht allgemein

FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B02

4

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                        |
|-----|------------|----|-------------------------------------|
| 1   |            | 1  | USE LINK ROTOMOLDED ASSEMBLY        |
| 2   |            | 1  | USE LINK CHASSIS ASSEMBLY           |
| 3   |            | 1  | USE LINK SIDE HATCHS ASSEMBLY       |
| 4   |            | 1  | USE LINK DRIVE ASSEMBLY             |
| 5   |            | 1  | USE LINK STEERING ASSEMBLY          |
| 6   |            | 1  | USE LINK CONTROL PEDALS ASSEMBLY    |
| 7   |            | 1  | USE LINK WASTE CONTAINER ASSEMBLY   |
| 8   |            | 1  | USE LINK FILTER ASSEMBLY            |
| 9   |            | 1  | USE LINK MAIN BROOM ASSEMBLY        |
| 10  |            | 1  | USE LINK RIGHT SIDE BROOM ASSEMBLY  |
| 11  |            | 1  | USE LINK LEFT SIDE BROOM KIT        |
| 12  |            | 1  | USE LINK EL. MOTOR ASSEMBLY         |
| 13  |            | 1  | USE LINK RIGHT CONTR.PANEL ASSEMBLY |
| 14  |            | 1  | USE LINK LEFT CONTR.PANEL ASSEMBLY  |
| 15  |            | 1  | USE LINK ELECTRICAL COMPONENTS BOX  |
| 16  |            | 1  | USE LINK ELECTRICAL COMPONENTS      |
| 17  |            | 1  | USE LINK HYDRAULIC SYSTEM           |

# Rotomolded

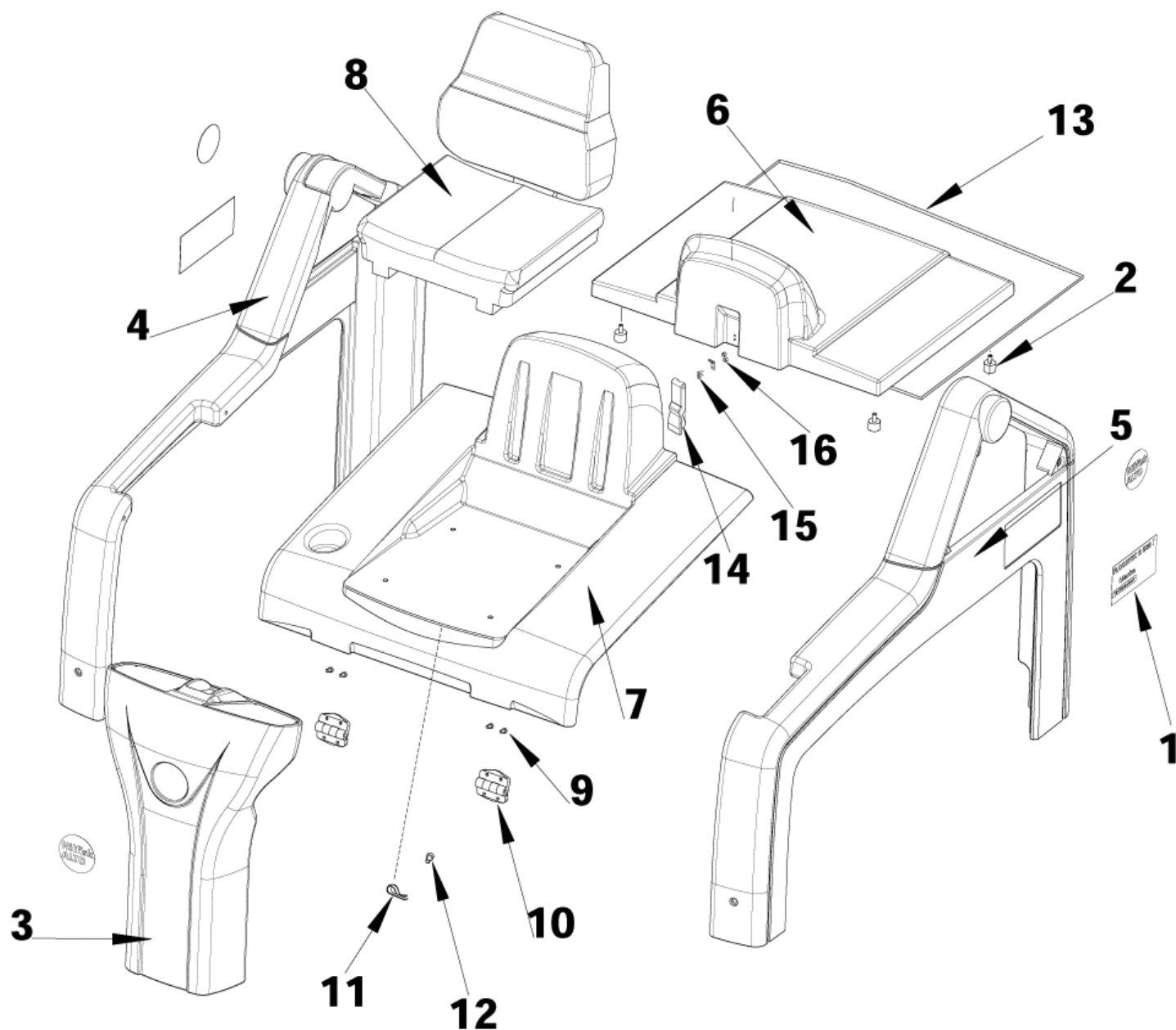
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B04

5



# Rotomolded

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B04

6

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                            |
|-----|--------------|----|-----------------------------------------|
| 0   | 146 1184 000 | 1  | HARDWARE ROTOM.ASSY KIT                 |
| 1   | 146 2835 000 | 1  | DECALS FLOORTEC R 580 B KIT             |
| 2   | 146 0495 000 | 4  | Gummipuffer                             |
| 3   | 1465971000   | 1  | COVER FRONT BLUE-DECAL NILFISK-ALTO KIT |
| 4   | 146 2374 000 | 1  | Abdeckung rechts Floortec               |
| 5   | 146 2375 000 | 1  | COVER.LEFT                              |
| 6   | 146 2373 000 | 1  | BONNET REAR                             |
| 7   | 146 2865 000 | 1  | BONNET SEAT HOLDER KIT                  |
| 8   | 145 5975 000 | 1  | Sitz                                    |
| 9   | 33004343     | 8  | Schraube M6 x 12                        |
| 10  | 146 0928 000 | 2  | Scharnier                               |
| 11  | L08239900    | 1  | CLAMP GREY                              |
| 12  | L08603668    | 1  | SCREW 4X14                              |
| 13  | 146 1147 000 | 1  | Dichtung                                |
| 14  | 146 1263 000 | 3  | Befestigungslasche RS 500               |
| 15  | 33005602     | 6  | NUT SELF L. M4 UNI7473                  |
| 16  | 33003948     | 6  | SCREW M4X12 UNI5739                     |

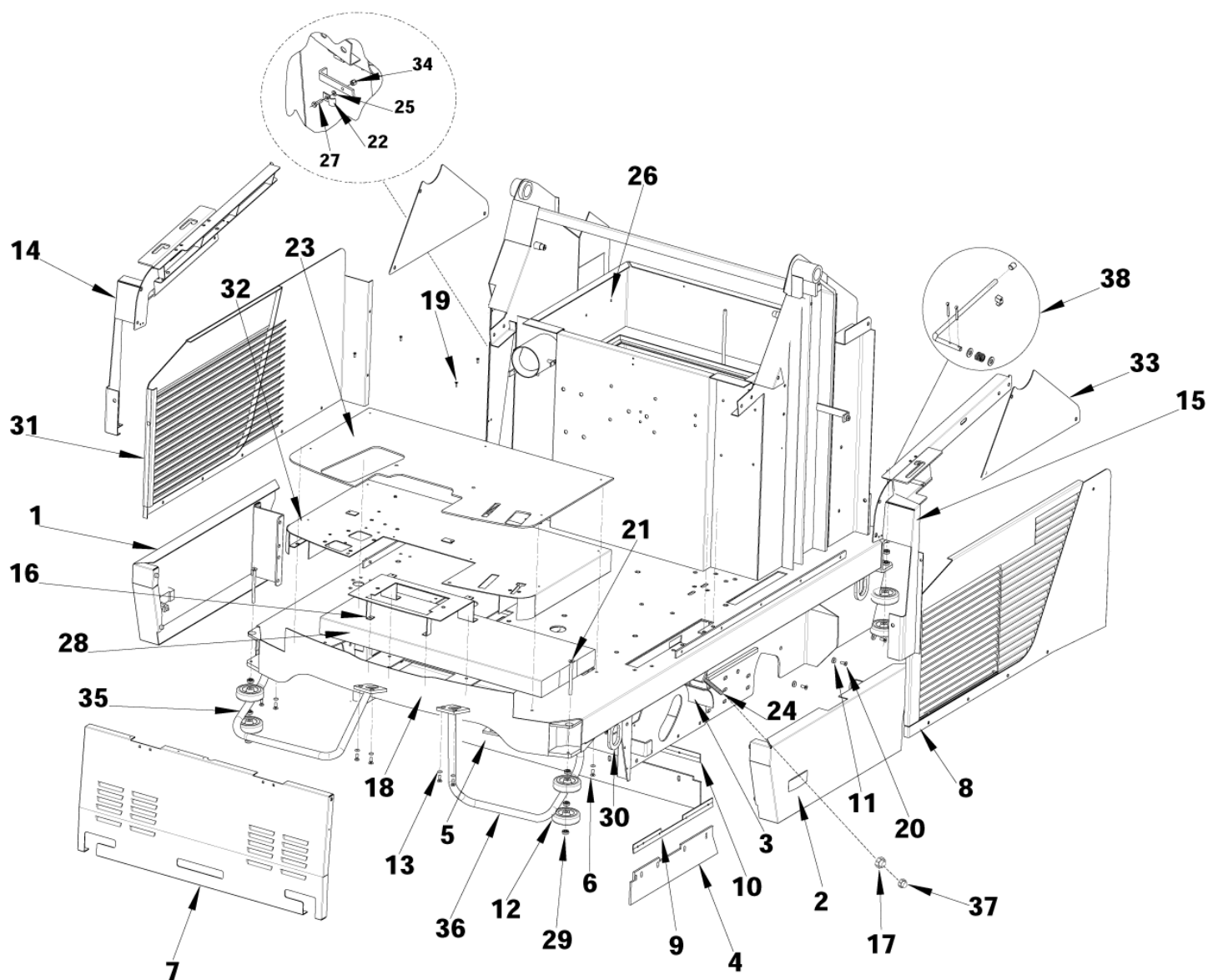
# Rahmen

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B06

7



| <div> <div>Rahmen</div> <div>FLOORTEC R 580 B</div> </div> |              |    |                                            | 05-11-2014           |
|------------------------------------------------------------|--------------|----|--------------------------------------------|----------------------|
|                                                            |              |    |                                            | ET-Liste-Nr. R580B06 |
|                                                            |              |    |                                            | 8                    |
| Pos                                                        | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                               |                      |
| 0                                                          | 146 1185 000 | 1  | Befestigungskit                            |                      |
| 1                                                          | 146 1180 000 | 1  | Deckel RE                                  |                      |
| 2                                                          | 146 1181 000 | 1  | Deckel LI                                  |                      |
| 3                                                          | 146 1055 000 | 1  | PROTECTION                                 |                      |
| 4                                                          | 145 5927 000 | 1  | Leiste                                     |                      |
| 4                                                          | 146 1150 000 | 1  | Seitenschürze, nicht abfärbend markierend  |                      |
| 5                                                          | 145 4654 000 | 1  | Klappe hinten                              |                      |
| 5                                                          | 146 1151 000 | 1  | Schürze hinten, nicht abfärbend markierend |                      |
| 6                                                          | 33004364     | 8  | Schraube, M8x16 UNI5931                    |                      |
| 7                                                          | 146 2399 000 | 1  | PANEL FRONT                                |                      |
| 8                                                          | 146 2398 000 | 1  | PANEL LEFT SIDE                            |                      |
| 9                                                          | 145 5929 000 | 1  | Seitenklappe                               |                      |
| 10                                                         | 145 4657 000 | 1  | Klappe hinten (rear flap plate)            |                      |
| 11                                                         | 145 1129 000 | 11 | Unterlegscheibe                            |                      |
| 12                                                         | 146 0945 000 | 8  | Anlaufrolle                                |                      |
| 13                                                         | 33005842     | 8  | U-Scheibe                                  |                      |
| 14                                                         | 146 2402 000 | 1  | SUPPORT RIGHT                              |                      |
| 15                                                         | 146 2403 000 | 1  | Halter links                               |                      |
| 16                                                         | 146 2401 000 | 1  | SUPPORT                                    |                      |
| 17                                                         | 146 1037 000 | 1  | Drehknopf                                  |                      |
| 18                                                         | 146 2386 000 | 1  | CHASSIS                                    |                      |
| 19                                                         | 146 1036 000 | 1  | Stellknopf                                 |                      |
| 20                                                         | 33004576     | 11 | Schraube M6X16 UNI5933                     |                      |
| 21                                                         | 146 1485 000 | 4  | Schraube M8x100                            |                      |
| 22                                                         | L08812352    | 1  | Kabelbefestigung BA 430 S                  |                      |
| 23                                                         | 146 2066 000 | 1  | Haltestange                                |                      |
| 24                                                         | 146 1035 000 | 1  | Stange                                     |                      |
| 25                                                         | 33005912     | 1  | Unterlegscheibe M5                         |                      |
| 26                                                         | 146 0958 000 | 2  | BLOCK NYLON F LEVERS MOTION                |                      |
| 27                                                         | 33003962     | 1  | Schraube M5x16                             |                      |
| 28                                                         | 146 1195 000 | 1  | WEIGHT                                     |                      |
| 29                                                         | 146 1129 000 | 12 | Distanzstück                               |                      |
| 30                                                         | 146 0959 000 | 1  | BRACKET                                    |                      |
| 31                                                         | 146 2405 000 | 1  | PANEL RIGHT SIDE                           |                      |
| 32                                                         | 146 2406 000 | 1  | BOARD FOOT                                 |                      |
| 33                                                         | 146 2404 000 | 2  | PROTECTION                                 |                      |
| 34                                                         | 33005603     | 1  | Mutter                                     |                      |
| 35                                                         | 146 2400 000 | 1  | PROTECTION RIGHT SIDE BROOM                |                      |
| 36                                                         | 146 1140 000 | 1  | Schutz f. Seitenbesen                      |                      |

# Side hatches and panels

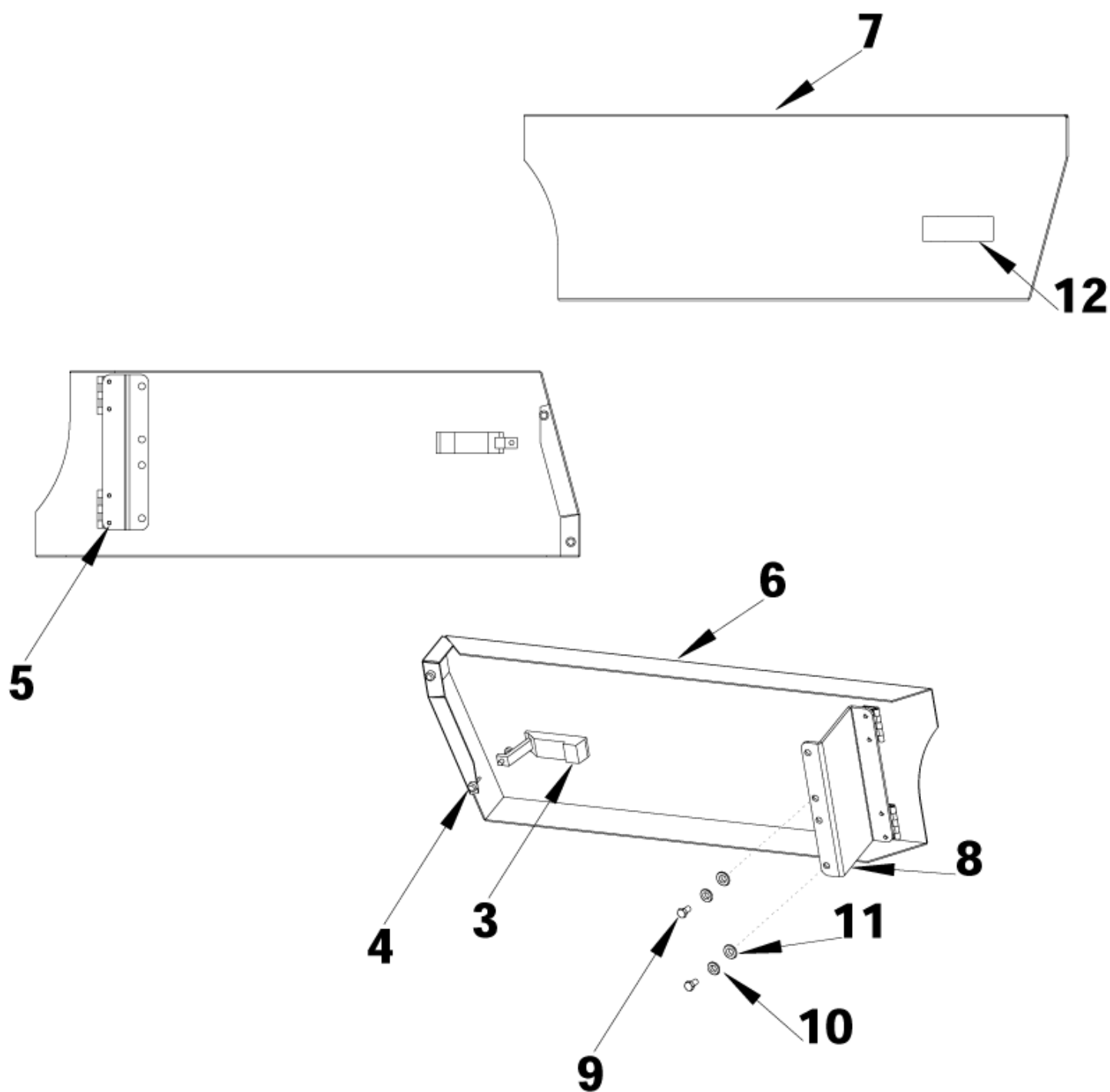
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B08

9



# Side hatches and panels

FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B08

10

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung          |
|-----|--------------|----|-----------------------|
| 1   | 33005842     | 4  | U-Scheibe             |
| 2   | 146 2115 000 | 1  | Sperre                |
| 3   | 146 0941 000 | 1  | Verriegelung          |
| 4   | 146 0940 000 | 4  | BUMPER RUBBER         |
| 5   | 33003959     | 8  | SCREW M5X10 UNI5739   |
| 6   | 146 2393 000 | 1  | Klappe rechts         |
| 7   | 146 2394 000 | 1  | Klappe links          |
| 8   | 146 0912 000 | 2  | Halter Seitenklappe   |
| 9   | 33003993     | 4  | Schraube M 8x16       |
| 10  | 33005915     | 4  | Unterlagsscheibe 8x16 |

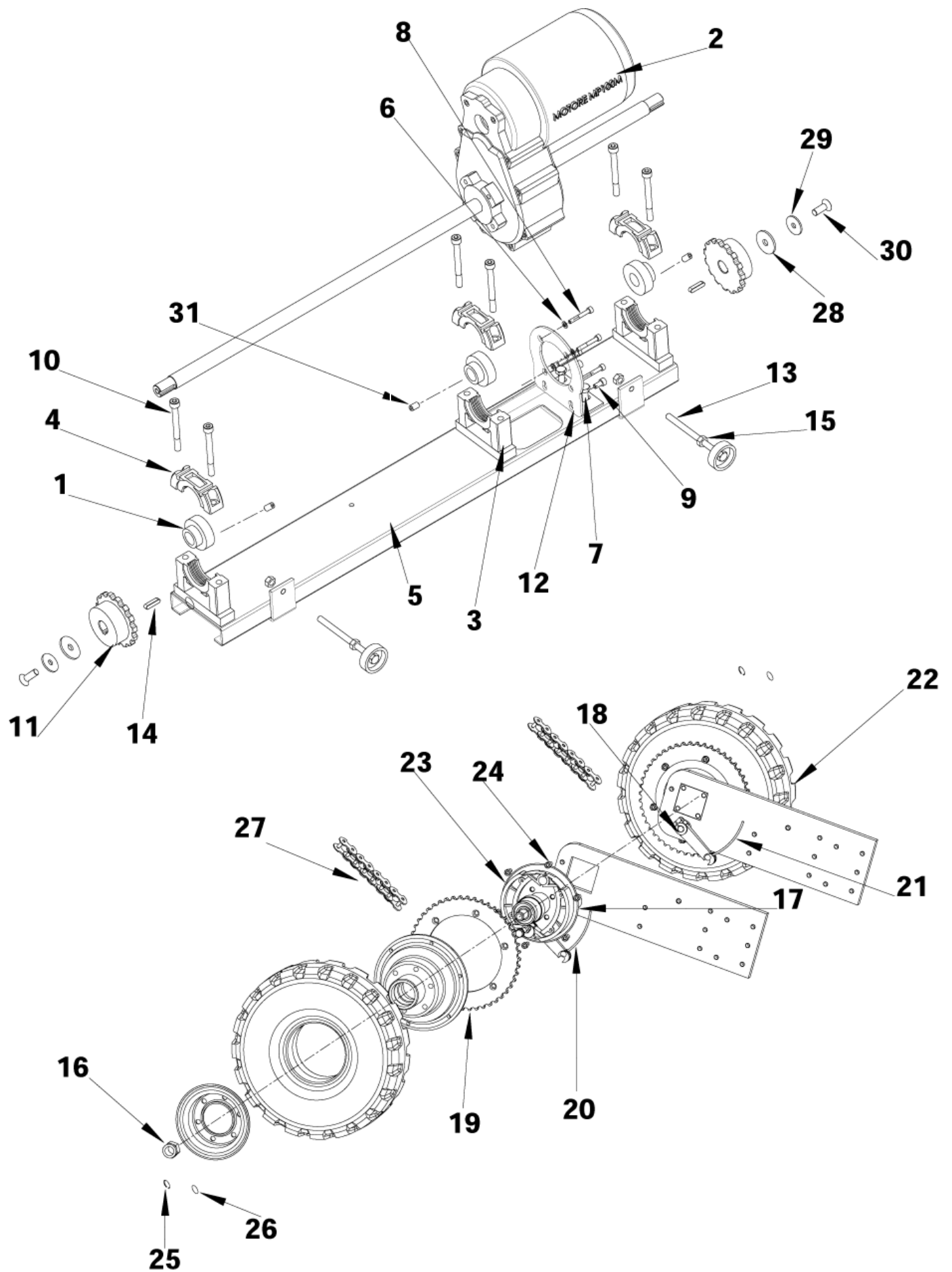
# Drive

FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B10

11



| Drive            |              |    |                                    |
|------------------|--------------|----|------------------------------------|
| FLOORTEC R 580 B |              |    |                                    |
|                  |              |    | 05-11-2014                         |
|                  |              |    | ET-Liste-Nr. R580B10               |
|                  |              |    | 12                                 |
| Pos              | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                       |
| 0                | 146 1186 000 | 1  | HARDWARE DRIVE ASSY KIT            |
| 0                | L08603949    | 1  | Kohlebürste SET STÜCK              |
| 1                | 145 1123 000 | 3  | Wälzlager YAT204 (E00.07640)       |
| 2                | 146 1016 000 | 1  | MOTOR DRIVE 750W 24V               |
| 3                | 145 1976 000 | 3  | Halter                             |
| 4                | 145 1977 000 | 3  | Halter                             |
| 5                | 146 2388 000 | 1  | SUPPORT.DIFFERENTIAL               |
| 6                | 33005912     | 4  | Unterlegscheibe M5                 |
| 7                | 33005444     | 2  | Schraube M8x20 verzinkt            |
| 8                | 33004332     | 4  | SCREW M5X35 UNI5931                |
| 9                | 33004343     | 2  | Schraube M6 x 12                   |
| 10               | 33004170     | 6  | Schraube M8X80 Uni 5931            |
| 11               | 146 0924 000 | 2  | Ritzel Z15                         |
| 12               | 146 0865 000 | 1  | SUPPORT                            |
| 13               | 146 1128 000 | 2  | SCREW FOR TRANSOM MOTODIFF. HOLDER |
| 14               | 145 9899 000 | 2  | Keil 6 x 6 x 25 mm                 |
| 15               | 33005504     | 2  | NUT HEX M8 UNI5588                 |
| 16               | 145 9206 000 | 2  | NUT HEX M16X2 UNI5588              |
| 17               | 146 0879 000 | 1  | Radhalterung rechts hinten         |
| 18               | 146 0880 000 | 1  | Radhalterung links hinten          |
| 19               | 146 0908 000 | 2  | Zahnkranz Z48 1/2                  |
| 20               | 146 2335 000 | 1  | Bremskabel rechts                  |
| 21               | 146 2336 000 | 1  | Bremskabel links                   |
| 22               | 146 0330 000 | 2  | Rad hinten markierend              |
| 22               | 146 1875 000 | 2  | Rad hinten                         |
| 23               | 1465125000   | 2  | BRAKING SYSTEM KIT                 |
| 24               | 33004576     | 12 | Schraube M6X16 UNI5933             |
| 25               | 33007664     | 2  | WASHER M16 UNI1751B                |
| 26               | 33005919     | 2  | U-Scheibe                          |
| 27               | 146 1114 000 | 2  | Kette                              |
| 28               | 33005842     | 2  | U-Scheibe                          |
| 29               | 145 9171 000 | 2  | Scheibe 8 x 24                     |
| 30               | 33005444     | 2  | Schraube M8x20 verzinkt            |
| 31               | 146 0621 000 | 3  | Gewindestift M4X 6 UNI5929         |

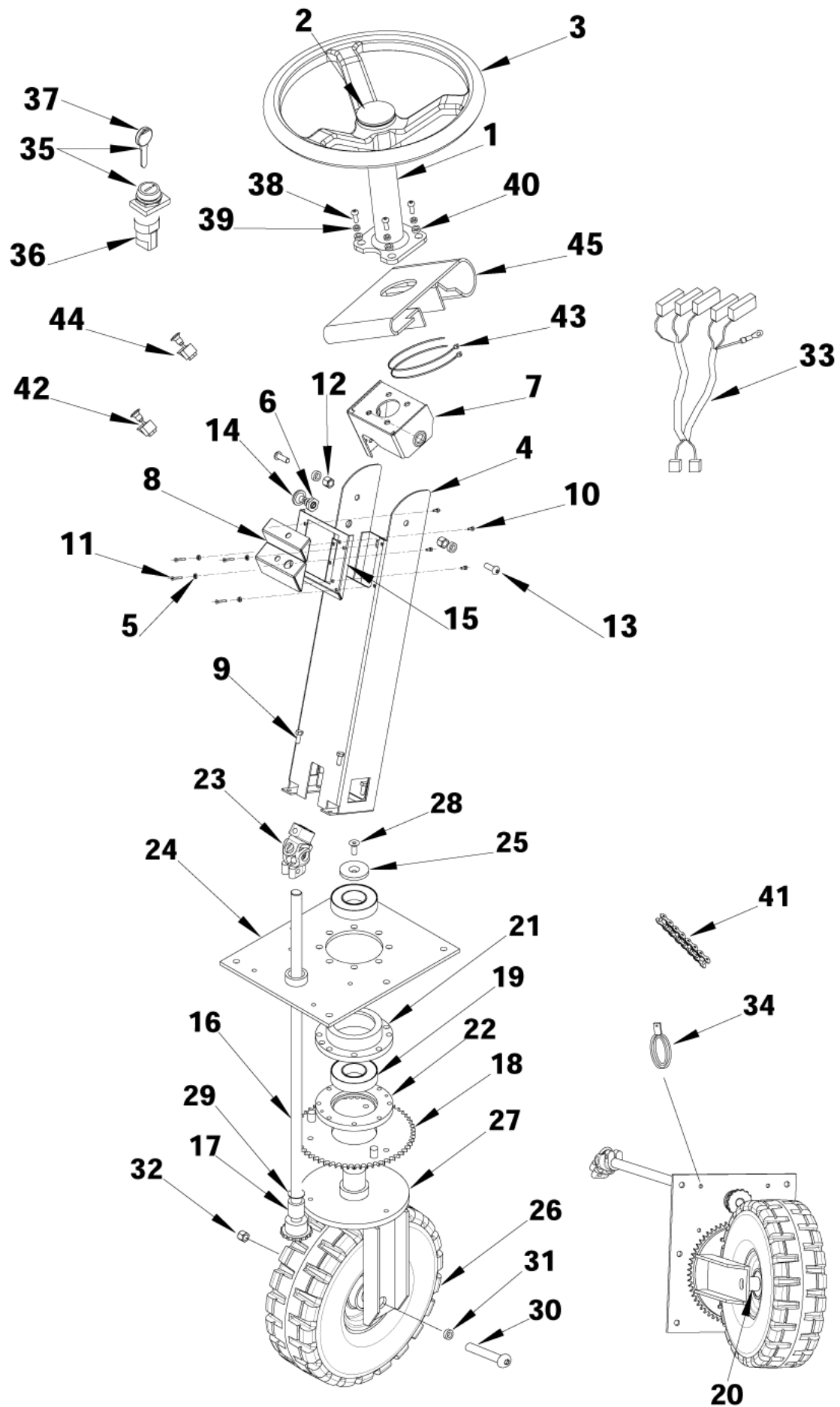
# Steering

FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B12

13



| Steering         |              |    |                                        |
|------------------|--------------|----|----------------------------------------|
| FLOORTEC R 580 B |              |    |                                        |
|                  |              |    | 05-11-2014                             |
|                  |              |    | ET-Liste-Nr. R580B12                   |
|                  |              |    | 14                                     |
| Pos              | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                           |
| 0                | 146 1187 000 | 1  | Befestigungskit                        |
| 0                | 146 2901 000 | 1  | Schlüsselschalter kompl.SR 1300 HB     |
| 1                | 145 1946 000 | 1  | Lenksäule                              |
| 2                | 145 8753 000 | 1  | Kappe                                  |
| 3                | 146 2106 000 | 1  | Lenkrad D. 320                         |
| 4                | 146 2395 000 | 1  | STEERING COLUMN                        |
| 5                | 145 1129 000 | 4  | Unterlegscheibe                        |
| 6                | 146 0961 000 | 1  | Verbindung                             |
| 7                | 146 2030 000 | 1  | Halterung                              |
| 8                | 146 2908 000 | 1  | SUPPORT.LEVERS                         |
| 9                | 33005444     | 4  | Schraube M8x20 verzinkt                |
| 11               | 146 0963 000 | 4  | Schraube M4x25                         |
| 12               | L08601000    | 2  | Sechskantmutter M12                    |
| 13               | 146 1011 000 | 2  | SCREW M12X30 ISO7380                   |
| 14               | 146 0964 000 | 2  | SPACER 12X20X7                         |
| 15               | 146 2908 000 | 1  | SUPPORT.LEVERS                         |
| 16               | 146 0960 000 | 1  | Lenkwelle                              |
| 17               | 145 2626 000 | 1  | Feder 17,3 x 27,7 x 0,4                |
| 18               | 145 2714 000 | 1  | Zahnkranz                              |
| 19               | 145 2357 000 | 2  | Kugellager 6207-2RS                    |
| 20               | 145 9586 000 | 2  | Distanzstück ø21 x ø25 x 27,5          |
| 21               | 145 2586 000 | 1  | FLANGE                                 |
| 22               | 145 2587 000 | 1  | FLANGE                                 |
| 23               | 145 9619 000 | 1  | Verbindung ø17                         |
| 24               | 145 1847 000 | 1  | Lenkradhalter                          |
| 25               | 145 2585 000 | 1  | WASHER                                 |
| 26               | 146 0329 000 | 1  | Rad v orne, nicht abfärbend markierend |
| 26               | 146 1876 000 | 1  | Rad v orne                             |
| 27               | 145 5662 000 | 1  | Halter                                 |
| 28               | 33004592     | 1  | Schraube M8x20                         |
| 29               | 33006056     | 1  | Ring D17                               |
| 30               | 33003913     | 1  | Schraube M20 x 140                     |
| 31               | 33005848     | 1  | Scheibe M20                            |
| 32               | 146 1486 000 | 1  | Sechskantmutter M20 x2.5               |
| 33               | 146 2619 000 | 1  | Hauptkabelbaum Harness Main            |
| 34               | 145 8881 000 | 1  | Horn 24V                               |
| 35               | 1463729000   | 1  | Schlüsselschalter with contact         |
| 36               | 146 1730 000 | 1  | Kontakt NA                             |
| 38               | 33005445     | 1  | Schraube M8x25 verzinkt                |
| 39               | 33005842     | 1  | U-Scheibe                              |
| 40               | 33005915     | 1  | Unterlagsscheibe 8x16                  |
| 41               | 145 1784 000 | 1  | Kette 3/8 - 68 Glieder                 |

POSITION 10 NOT AVAILABLE  
POSITION 0 146 2901 000 INCLUDES SWITCH KEY PLUS TWO KEYS

| Steering<br>FLOORTEC R 580 B |              |    |                  | 05-11-2014              |
|------------------------------|--------------|----|------------------|-------------------------|
|                              |              |    |                  | ET-Liste-Nr.<br>R580B12 |
|                              |              |    |                  | 15                      |
| Pos                          | Artikelnr.   | Me | Beschreibung     |                         |
| 42                           | 146 0991 000 | 1  | Kabel            |                         |
| 43                           | L08812587    | 2  | Klemme 4,8 x 430 |                         |
| 44                           | 146 0992 000 | 1  | Bowdenzug        |                         |
| 45                           | 146 1668 000 | 1  | PROTECTION       |                         |

POSITION 10 NOT AVAILABLE  
POSITION 0 146 2901 000 INCLUDES SWITCH KEY PLUS TWO KEYS

# Control pedals

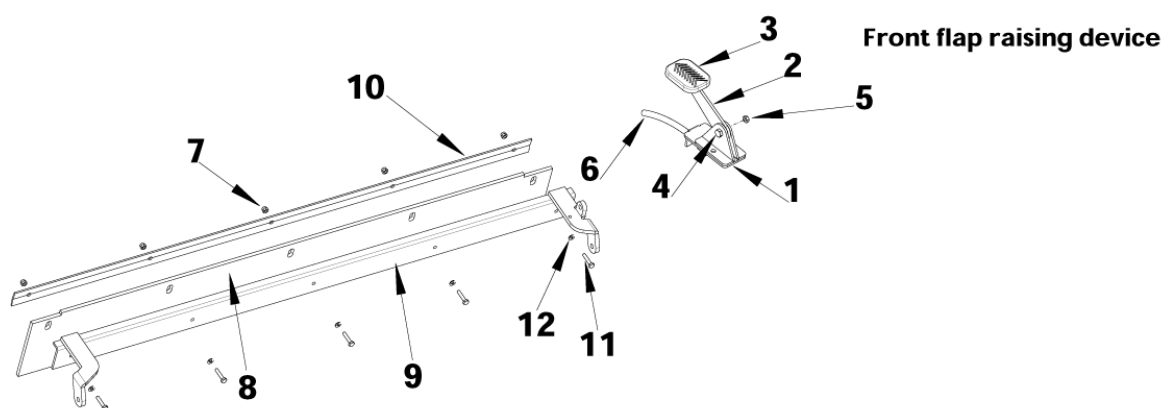
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

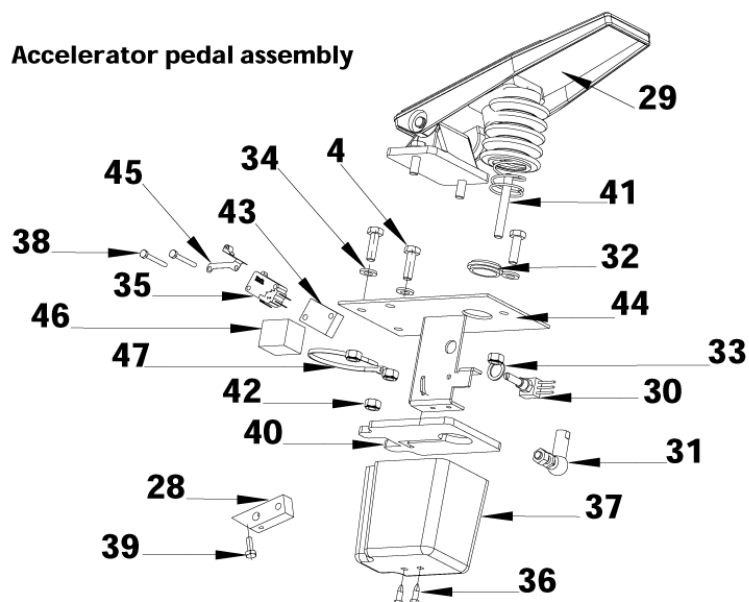
ET-Liste-Nr.

R580B14

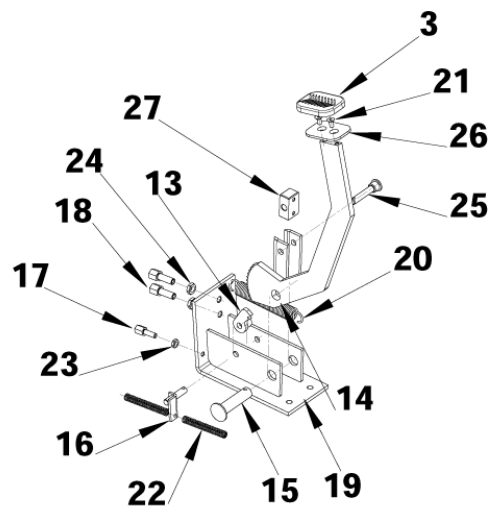
16



**Accelerator pedal assembly**



**Brake pedal assembly**



# Control pedals

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr. R580B14

17

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                                                      |
|-----|--------------|----|-------------------------------------------------------------------|
| 0   | 1464041000   | 1  | Gaspedal - KIT includes pos.29-41-32-44-33-30-31-37-36-4-34-43-45 |
| 1   | 145 1839 000 | 1  | Klappe                                                            |
| 2   | 145 1841 000 | 1  | PEDAL SKIRT RAIS.DEVICE                                           |
| 3   | 145 8478 000 | 2  | Pedalauf lage Gummi                                               |
| 4   | 33003975     | 4  | Schraube M6x20                                                    |
| 5   | 33005562     | 1  | Mutter M6                                                         |
| 6   | 146 2860 000 | 1  | CABLE SKIRT RAIS.DEVICE                                           |
| 7   | 33005603     | 5  | Mutter                                                            |
| 8   | 145 4653 000 | 1  | Klappe vorne klappe                                               |
| 8   | 146 1152 000 | 1  | Schürze vorne, nicht abfärbend markierend                         |
| 9   | 145 1872 000 | 1  | Klappe                                                            |
| 10  | 145 4655 000 | 1  | Klappe vorne                                                      |
| 11  | 33003962     | 5  | Schraube M5x16                                                    |
| 12  | 33005911     | 5  | U-Scheibe                                                         |
| 13  | 146 1392 000 | 1  | Haken                                                             |
| 14  | 146 2409 000 | 1  | PEDAL.BRAKE                                                       |
| 15  | 146 1391 000 | 1  | Bolzen                                                            |
| 16  | 146 1412 000 | 1  | Hebel                                                             |
| 17  | 145 1179 000 | 1  | Regler M6x30                                                      |
| 18  | 145 9283 000 | 2  | Schraube M8x 35 (E08.006)                                         |
| 19  | 146 2410 000 | 1  | SUPPORT                                                           |
| 20  | 146 0986 000 | 1  | Feder                                                             |
| 21  | 33004560     | 2  | SCREW M5X10 UNI5933                                               |
| 22  | 145 1935 000 | 2  | Filter Abreinigung SW 700S                                        |
| 24  | 33005533     | 2  | Nut HEX M8 UNI 5589                                               |
| 25  | 146 1411 000 | 1  | Bolzen                                                            |
| 26  | 146 2411 000 | 1  | PLATE. BRAKE PEDAL                                                |
| 27  | 146 1410 000 | 1  | BLOCK.CABLE FIXING                                                |
| 28  | 145 2590 000 | 1  | Verbindungsstift                                                  |
| 29  | 145 3665 000 | 1  | Pedal                                                             |
| 30  | 146 2620 000 | 1  | Kabelbaum Fahrpedal                                               |
| 31  | 145 8479 000 | 1  | Gelenkkopf M6                                                     |
| 32  | 145 2589 000 | 1  | Scheibe                                                           |
| 33  | 33005869     | 1  | Dichtung M10 UNI8842A                                             |
| 34  | 33005913     | 3  | WASHER M6 UNI6592                                                 |
| 35  | L08812580    | 1  | MICROSWITCH 16A 250V                                              |
| 36  | 145 5867 000 | 2  | Screw 3,9x13 ISO 1479                                             |
| 37  | 145 4086 000 | 1  | Pedalauf lage Gummi                                               |
| 39  | 33003948     | 1  | SCREW M4X12 UNI5739                                               |
| 40  | 146 2315 000 | 1  | GASKET. PEDAL                                                     |
| 42  | 33005604     | 5  | Mutter selbstsichernd M6 UNI7474                                  |
| 45  | L08812377    | 1  | CONTACT FOR MICROSWITCH f. SR 1005                                |
| 46  | 146 2062 000 | 1  | GASKET ADHESIVE 20X20 L. 24MM                                     |

POSITION 0 includes pos.29-41-32-44-33-30-31-37-36-4-34-43-45-38-35-46-47-42-40-28-39

POSITIONS38-41-43-44 NO MORE AVAILABLE AS SINGLE PARTS INCLUDED IN THE KIT 1464041000

# Control pedals

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr. R580B14

18

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung            |
|-----|--------------|----|-------------------------|
| 47  | 145 1241 000 | 1  | TIE CABLE 2.9x130 BLACK |

POSITION 0 includes pos.29-41-32-44-33-30-31-37-36-4-34-43-45-38-35-46-47-42-40-28-39  
POSITIONS38-41-43-44 NO MORE AVAILABLE AS SINGLE PARTS INCLUDED IN THE KIT 1464041000

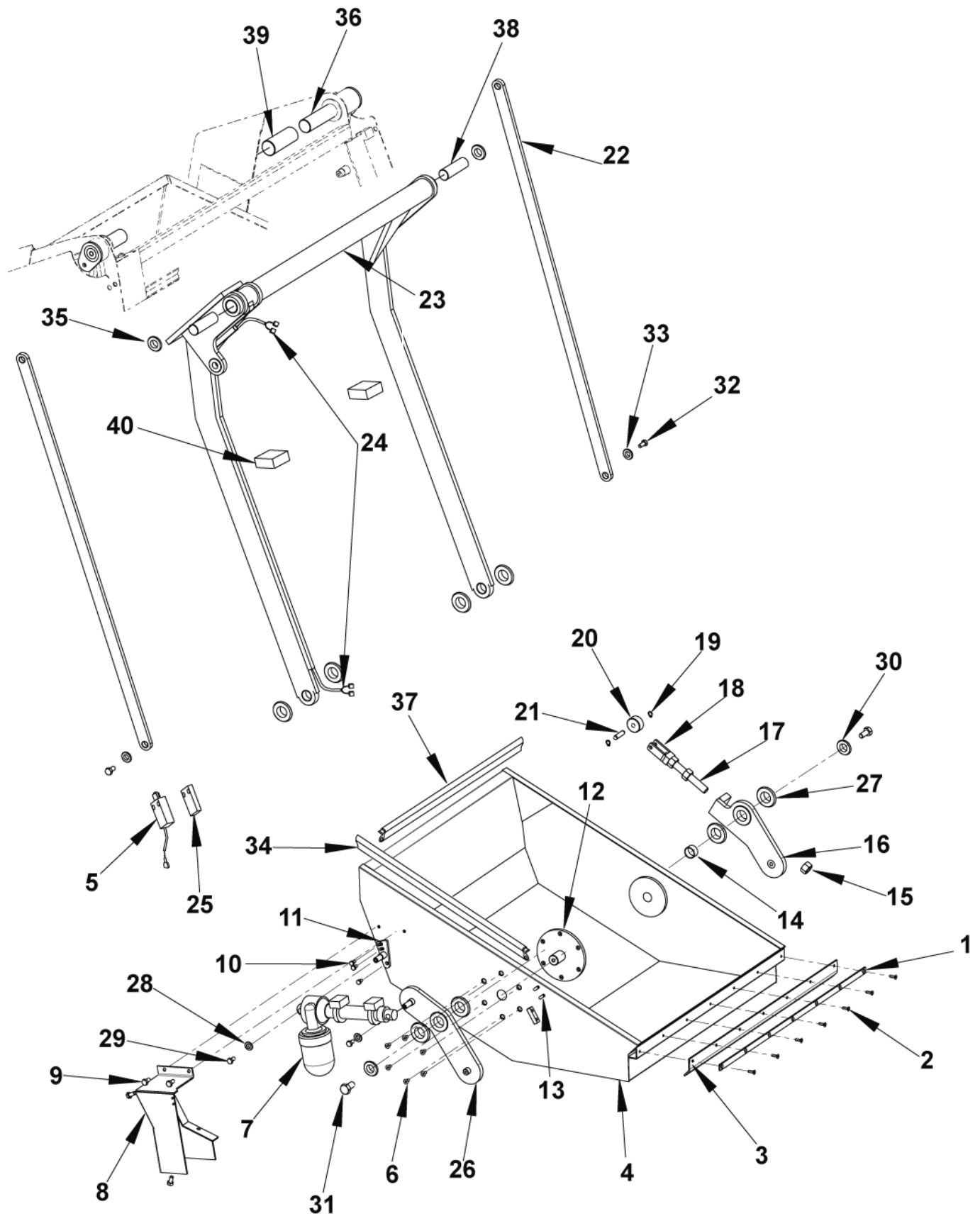
# ABFALLBEHÄLTER

FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B16

19



# ABFALLBEHÄLTER

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B16

20

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                                     |
|-----|--------------|----|--------------------------------------------------|
| 0   | 146 1190 000 | 1  | HARDWARE WASTE CONTAINER                         |
| 1   | 146 0995 000 | 1  | Platte                                           |
| 2   | 33004563     | 7  | Schraube                                         |
| 3   | 146 0882 000 | 1  | Dichtung                                         |
| 4   | 146 2412 000 | 1  | HOPPER WASTE BLACK                               |
| 5   | 1463568000   | 1  | Mikroschalter KIT                                |
| 6   | 33004574     | 6  | SCREW M6X12 UNI5933                              |
| 7   | 146 0929 000 | 1  | Motorstütze 24V                                  |
| 8   | 146 2413 000 | 1  | PROTECTION.JACK MOTOR                            |
| 9   | 33003993     | 2  | Schraube M 8x16                                  |
| 10  | 33003972     | 3  | Schraube M6 x 12                                 |
| 11  | 146 0994 000 | 1  | PIN                                              |
| 12  | 146 0993 000 | 1  | Halterungsplatte                                 |
| 13  | 145 4500 000 | 2  | Madenschraube M6 x 16                            |
| 14  | 146 0932 000 | 4  | BUSHING PAP 25 15 P10                            |
| 15  | 145 9206 000 | 3  | NUT HEX M16X2 UNI5588                            |
| 16  | 146 0930 000 | 1  | ARM LT HOPPER WASTE                              |
| 17  | 146 0937 000 | 1  | ROD THREADED M16X135MM DIN975                    |
| 18  | 146 0934 000 | 1  | FORK M16                                         |
| 19  | 33006047     | 2  | RING D 8 UNI7435                                 |
| 20  | 146 0936 000 | 1  | SPACER 8 X30X15                                  |
| 21  | 146 0938 000 | 1  | SHAFT                                            |
| 22  | 146 2397 000 | 2  | Hebel                                            |
| 23  | 146 2391 000 | 1  | SUPPORT.LEVERS                                   |
| 24  | 146 0853 000 | 1  | Kabelbaum Behälter                               |
| 25  | 146 1130 000 | 1  | SPACER                                           |
| 26  | 146 1227 000 | 1  | Abfallcontainer,Rechte Seite Entsorgungsbehälter |
| 27  | 146 0883 000 | 8  | Abstandhalter 28x60x1,5                          |
| 28  | 33005851     | 6  | Unterlegscheibe                                  |
| 29  | 33004346     | 2  | SCREW M6X20 UNI5931                              |
| 30  | L08604251    | 2  | WASHER 10X30 UNI6592                             |
| 31  | 33004590     | 2  | SCREW M8X16 UNI5933                              |
| 32  | 33004576     | 2  | Schraube M6X16 UNI5933                           |
| 33  | 145 9171 000 | 2  | Scheibe 8 x 24                                   |
| 34  | 146 1159 000 | 2  | Dichtung                                         |
| 35  | 146 1203 000 | 2  | Distanzstück 30X50X1                             |
| 36  | 146 1000 000 | 2  | PIN                                              |
| 37  | 146 1160 000 | 1  | GASKET                                           |
| 38  | 146 1050 000 | 4  | BUSHING PAP 30 40 P10                            |
| 39  | 146 1033 000 | 1  | BUSHING PAP 30 20 P10                            |
| 40  | 146 0958 000 | 2  | BLOCK NYLON F LEVERS MOTION                      |

# Filter

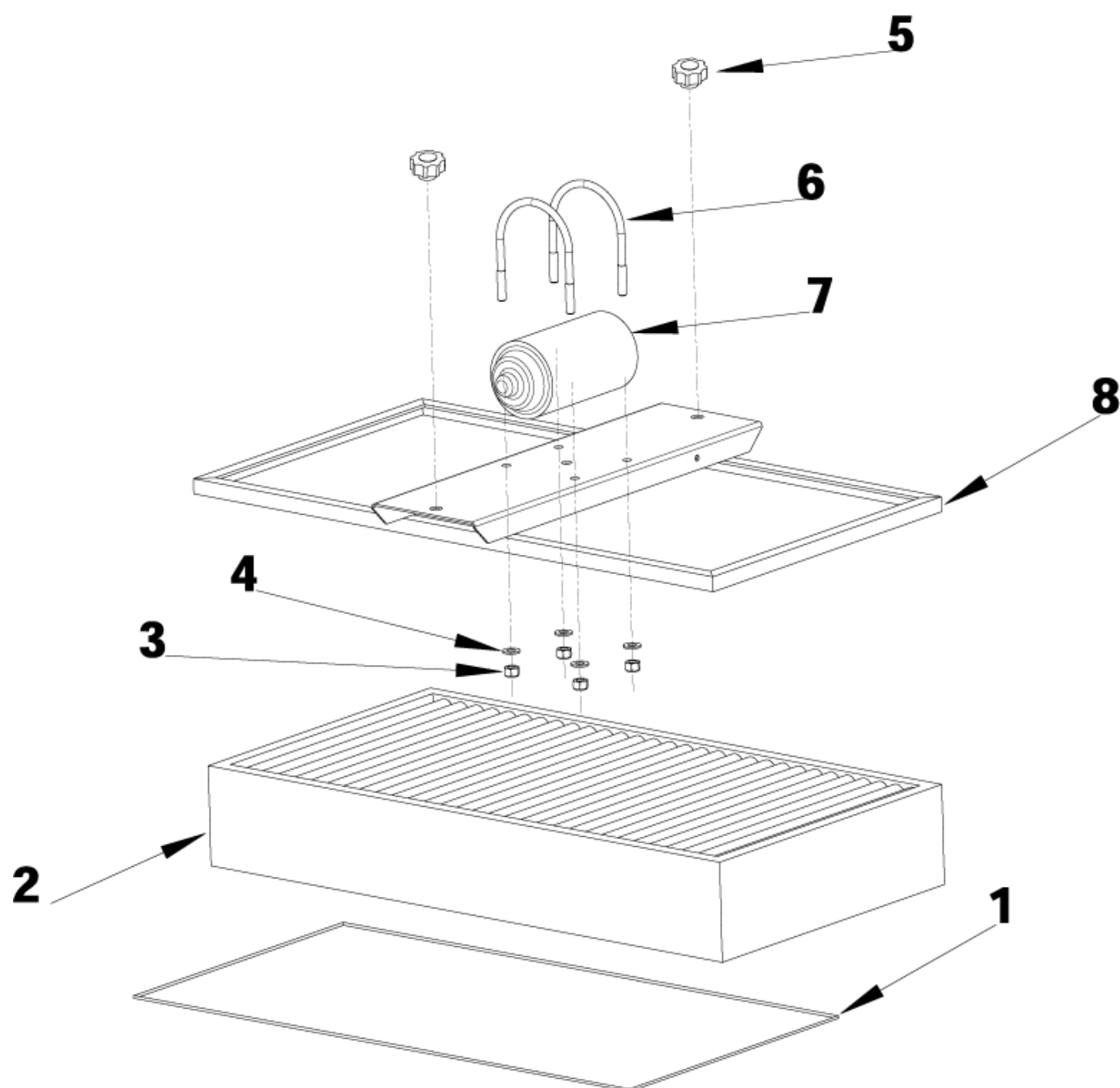
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B18

21



| Filter           |              |    |                                     |
|------------------|--------------|----|-------------------------------------|
| FLOORTEC R 580 B |              |    |                                     |
|                  |              |    | 05-11-2014                          |
|                  |              |    | ET-Liste-Nr. R580B18                |
|                  |              |    | 22                                  |
| Pos              | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                        |
| 0                | 146 2678 000 | 1  | Filter, Gewebetaschen-Kit ACCESSORY |
| 1                | 146 1158 000 | 1  | GASKET                              |
| 2                | 145 6013 000 | 1  | Filter Polyester antistatisch       |
| 2                | 1463523000   | 1  | Papierfilter                        |
| 3                | 33005607     | 4  | Mutter                              |
| 4                | 33005915     | 4  | Unterlagsscheibe 8x16               |
| 5                | 145 5035 000 | 2  | Griff (L02.16070)                   |
| 6                | 1465997000   | 2  | COLLAR METAL U M8 PKD               |
| 7                | 145 5539 000 | 1  | MOTOR FILTER SHAKER 90W             |
| 8                | 146 2392 000 | 1  | Filterrahmen                        |

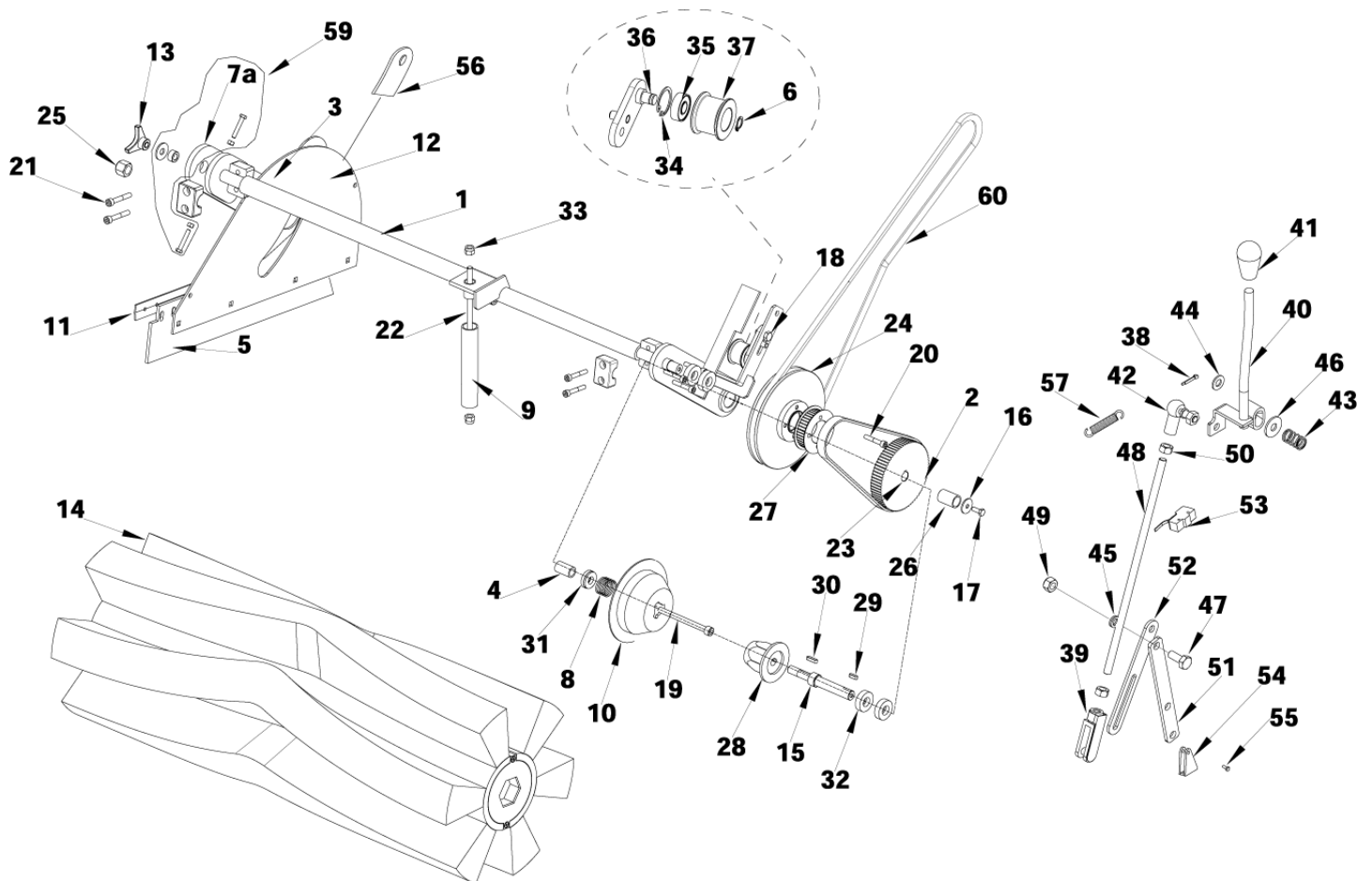
# HAUPTBESEN

FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B20

23



# HAUPTBESEN

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr. R580B20

24

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                                          |
|-----|--------------|----|-------------------------------------------------------|
| 1   | 146 0873 000 | 1  | Welle Hauptbürste SR 1300H                            |
| 2   | 146 0855 000 | 1  | BELT                                                  |
| 3   | 145 1891 000 | 2  | Rohr ø18                                              |
| 4   | 145 2662 000 | 1  | Distanzstück ø12 x ø17 x 28 (f.SR1100-1300 /E05.11900 |
| 5   | 145 5927 000 | 1  | Leiste                                                |
| 5   | 146 1150 000 | 1  | Seitenschürze, nicht abfärbend markierend ACCESSORY   |
| 6   | 33006049     | 1  | Ring D10 Uni 7435                                     |
| 7   | 146 1236 000 | 1  | Hebel für Kehrwalze                                   |
| 8   | 145 0271 000 | 1  | Feder (E04.09460)                                     |
| 9   | 146 0878 000 | 1  | Feder                                                 |
| 10  | 145 0269 000 | 1  | Nabe (E02.68870)                                      |
| 11  | 145 5929 000 | 1  | Seitenklappe                                          |
| 12  | 146 2416 000 | 1  | Klappe Hauptbesen                                     |
| 13  | 145 5035 000 | 1  | Griff (L02.16070)                                     |
| 14  | 145 4963 000 | 1  | Hauptkehrbürste 300 x 800 Stahlmi Stahl Mix           |
| 14  | 145 6135 000 | 1  | Hauptkehrbürste 300 x 800 natur Fibe Naturfaser       |
| 14  | 146 1018 000 | 1  | Hauptkehrbürste 300 x 800 0,8 PP PPL 0,8              |
| 15  | 146 0872 000 | 1  | Stift Hauptbürste SR1300H                             |
| 16  | 145 9129 000 | 1  | WASHER 6X24X2 UNI6593 (V09.012)                       |
| 17  | 33003974     | 1  | Schraube M6X16 UNI5739 (Ers. f. 145 9261 000)         |
| 18  | 33005444     | 1  | Schraube M8x20 verzinkt                               |
| 19  | 33004442     | 1  | Schraube M12X60 UNI5931                               |
| 20  | 33004349     | 4  | SCREW M6X35 UNI5931                                   |
| 21  | 33004350     | 4  | SCREW M6X40 UNI5931                                   |
| 22  | 146 0971 000 | 1  | Stab                                                  |
| 23  | 146 0875 000 | 1  | Riemenscheibe HTD 72 5M                               |
| 24  | 146 0972 000 | 1  | Riemenscheibe                                         |
| 25  | L08601000    | 1  | Sechskantmutter M12                                   |
| 26  | 146 0876 000 | 1  | Distanzstück                                          |
| 27  | 146 0874 000 | 1  | Riemenscheibe HTD 40 5M                               |
| 28  | 1463877000   | 1  | Nabe Kehrwalze SEE TSB IT 2008-023                    |
| 29  | 146 1017 000 | 1  | KEY 5X5X15 UNI6604A                                   |
| 30  | 1466147000   | 1  | KEY 5X5X20 UNI6604A PKD                               |
| 31  | 145 0270 000 | 4  | Kugellager 6001 2RS (E00.023)                         |
| 32  | 145 8196 000 | 1  | KUGELLAGER (E00.001)                                  |
| 33  | 33005565     | 2  | Selbstsichernde Mutter M8                             |
| 34  | 33006156     | 1  | RING D 26 UNI7437                                     |
| 35  | 145 9186 000 | 1  | Kugellager 6000-2RS                                   |
| 36  | 146 0877 000 | 1  | Hebel mit Stift                                       |
| 37  | 145 1209 000 | 1  | Riemenspanner                                         |
| 38  | 33005786     | 1  | PIN SPLIT 4X25 UNI1336                                |
| 39  | 145 9666 000 | 1  | Gabelkopf M10                                         |
| 40  | 146 0997 000 | 1  | Hebel Hauptbürste                                     |

# HAUPTBESEN

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B20

25

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung |
|-----|------------|----|--------------|
|-----|------------|----|--------------|

|    |              |   |                             |
|----|--------------|---|-----------------------------|
| 41 | 146 0975 000 | 1 | Knopf                       |
| 42 | 145 9769 000 | 1 | Kugelgelenk M10             |
| 43 | 145 9578 000 | 1 | Feder                       |
| 44 | 33005916     | 1 | Unterlagscheibe M10 UNI6592 |
| 45 | L08603258    | 2 | Dichtscheibe 11X16 UNI6592  |
| 46 | L08604251    | 1 | WASHER 10X30 UNI6592        |
| 47 | 33004009     | 1 | SCREW M10X25 UNI5739        |
| 48 | 146 0996 000 | 1 | Stange                      |
| 49 | 33005608     | 1 | Mutter                      |
| 50 | 33005505     | 2 | NUT HEX M10 UNI5588         |
| 51 | 146 0998 000 | 1 | LEVER                       |
| 52 | 146 0999 000 | 1 | LEVER                       |
| 53 | 145 9679 000 | 1 | Mikroschalter 16A 250V      |
| 54 | 146 0949 000 | 1 | SUPPORT                     |
| 55 | 33004346     | 2 | SCREW M6X20 UNI5931         |
| 56 | 146 1168 000 | 1 | Dichtung Hauptkehrwalze     |
| 57 | 145 0262 000 | 1 | Feder                       |
| 58 | 146 1191 000 | 1 | Schrauben                   |
| 59 | 146 1238 000 | 1 | Halter für Hauptbürste      |
| 60 | 146 1012 000 | 1 | Keilriemen                  |

# Right side broom

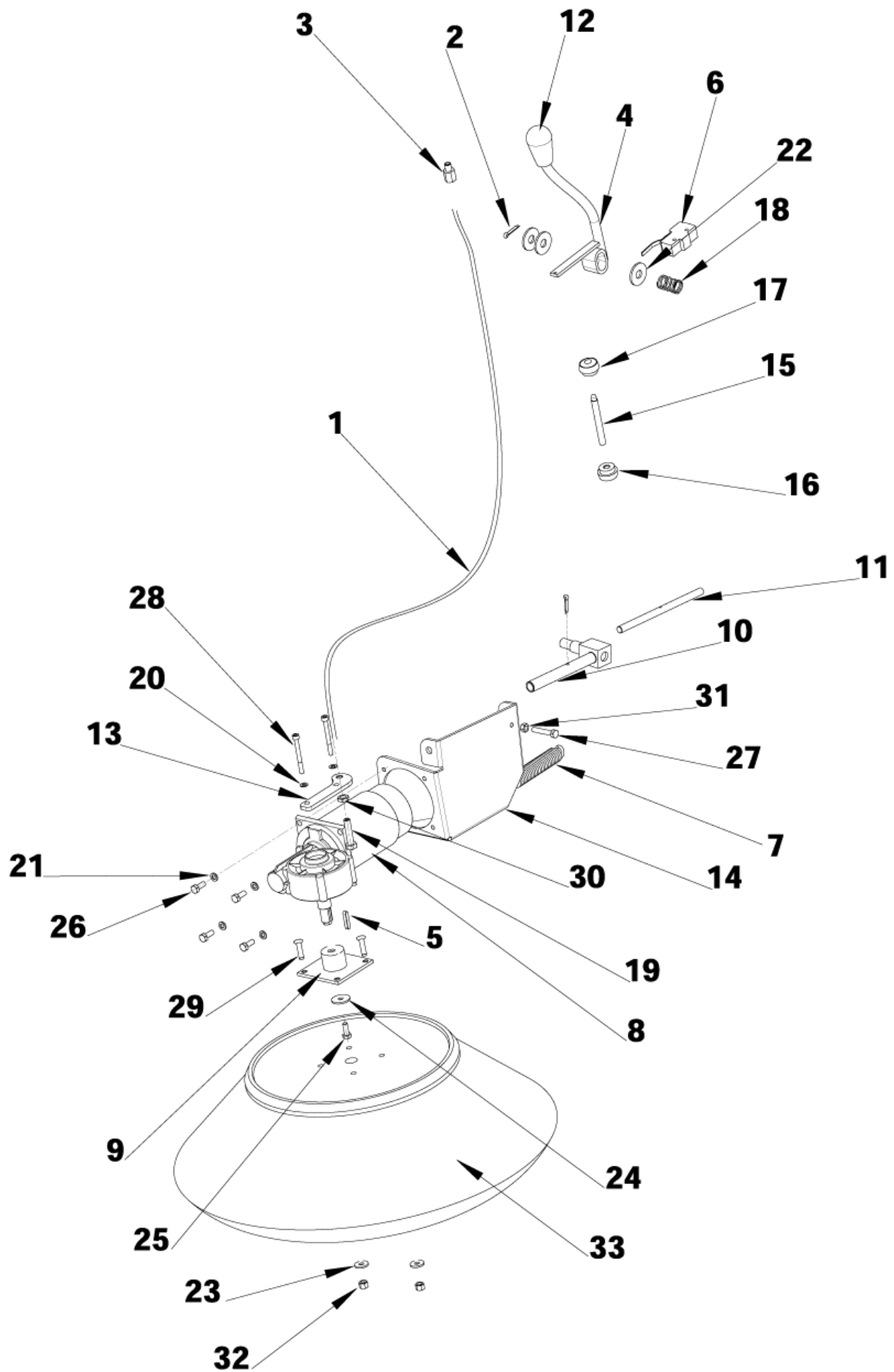
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B22

26



# Right side broom

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580BZZ

27

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                                  |
|-----|--------------|----|-----------------------------------------------|
| 1   | 146 0927 000 | 1  | Kabel Seitenbürste                            |
| 2   | 33005786     | 2  | PIN SPLIT 4X25 UNI1336                        |
| 3   | 145 9283 000 | 1  | Schraube M8x 35 (E08.006)                     |
| 4   | 146 0926 000 | 1  | Hebel Seitenbürste                            |
| 5   | 1466146000   | 1  | KEY 5X5X25 UNI6604A PKD                       |
| 6   | 145 9679 000 | 1  | Mikroschalter 16A 250V                        |
| 7   | 146 0986 000 | 1  | Feder                                         |
| 8   | 146 1039 000 | 1  | Getriebemotor                                 |
| 9   | 146 2751 000 | 1  | Nabe                                          |
| 10  | 145 1792 000 | 1  | Stift Seitenbürste                            |
| 11  | 145 1951 000 | 1  | Stift Seitenbürste                            |
| 12  | 146 0975 000 | 1  | Knopf                                         |
| 13  | 145 1831 000 | 1  | Seitenbürste                                  |
| 14  | 1463208000   | 1  | SUPPORT RIGHT SIDE BROOM                      |
| 15  | 145 2432 000 | 1  | Aufnahme (E02.32000 f. SR1400)                |
| 18  | 145 9578 000 | 1  | Feder                                         |
| 19  | 145 0234 000 | 1  | Regler                                        |
| 20  | 33005912     | 2  | Unterlegscheibe M5                            |
| 21  | 33005913     | 4  | WASHER M6 UNI6592                             |
| 22  | L08604251    | 3  | WASHER 10X30 UNI6592                          |
| 23  | 33005915     | 2  | Unterlagsscheibe 8x16                         |
| 24  | 145 9129 000 | 1  | WASHER 6X24X2 UNI6593 (V09.012)               |
| 25  | 33003975     | 1  | Schraube M6x20                                |
| 26  | 33003974     | 4  | Schraube M6X16 UNI5739 (Ers. f. 145 9261 000) |
| 27  | 33003978     | 1  | Schraube M6 x 35                              |
| 28  | 33004335     | 2  | Schraube M5x50                                |
| 29  | 33004594     | 4  | Schraube M8x30                                |
| 30  | 33005533     | 1  | Nut HEX M8 UNI 5589                           |
| 31  | 33005502     | 1  | Nuss M6                                       |
| 32  | 33005565     | 2  | Selbstsichernde Mutter M8                     |
| 33  | 146 1025 000 | 1  | Seitenbürste 280 x 500 PP PPL                 |
| 33  | 146 1148 000 | 1  | Seitenbürste 280 x 500 natur Fibe Naturfaser  |
| 33  | 146 1149 000 | 1  | Seitenbürste 280 x 500 Stahlmi Stahl Mix      |
| 34  | 145 5125 000 | 1  | CARBON BRUSH                                  |
| 35  | 146 1192 000 | 1  | Befestigung f.Seitenbesen                     |

# Electric motor

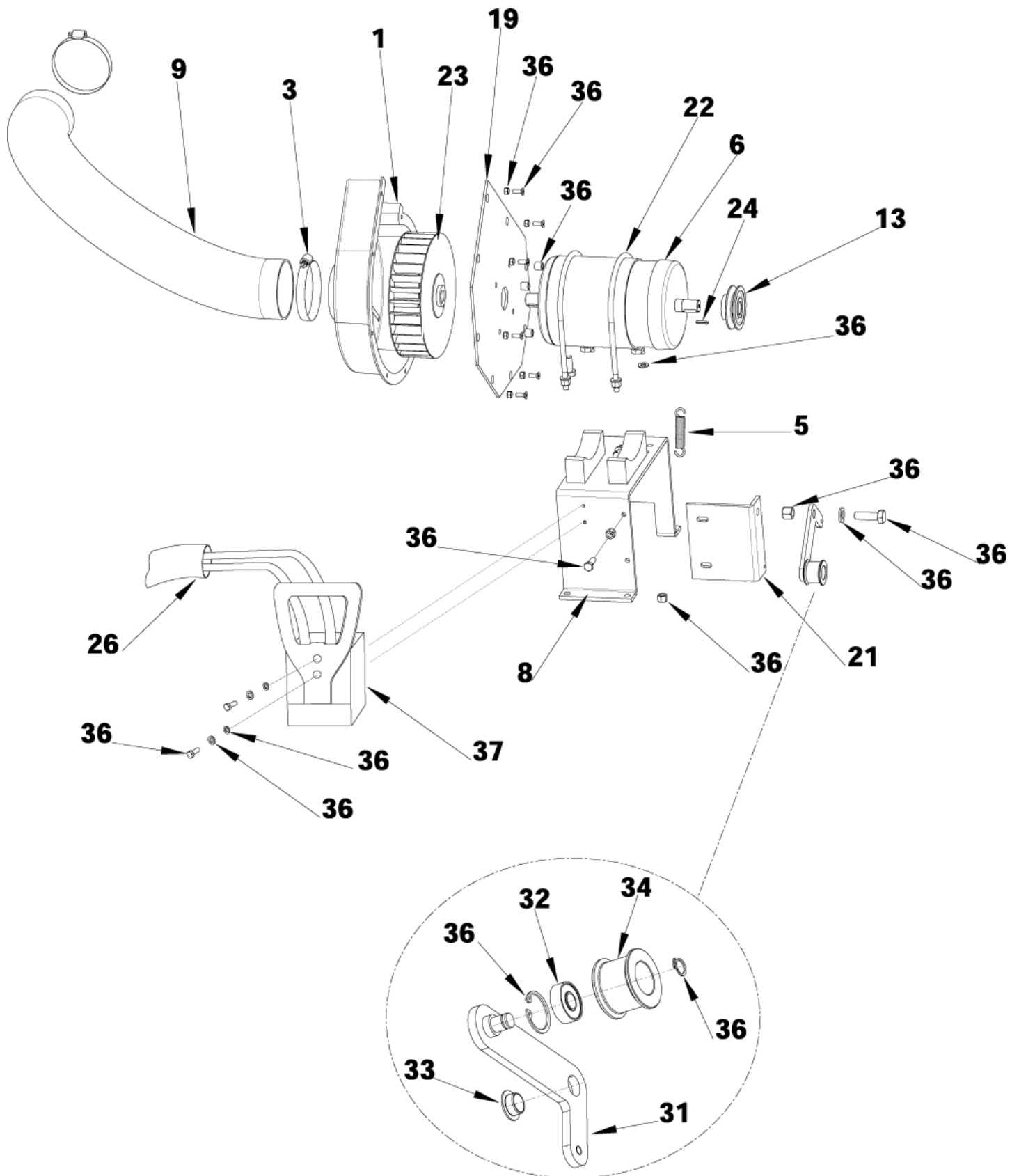
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B24

28



# Electric motor

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B24

29

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                                       |
|-----|--------------|----|----------------------------------------------------|
| 0   | 146 1012 000 | 1  | Keilriemen not shown see Drawing Main Broom pos.60 |
| 0   | 9097590000   | 1  | Batterieverbindungskabel                           |
| 1   | 146 0966 000 | 1  | Schnecke Lüfterrad                                 |
| 3   | 146 1056 000 | 2  | CLAMP 80-110                                       |
| 4   | 33006049     | 1  | Ring D10 Uni 7435                                  |
| 5   | 145 9991 000 | 1  | Feder                                              |
| 6   | 146 0835 000 | 1  | Motor 24V 1100W                                    |
| 7   | 33003720     | 1  | U-Scheibe                                          |
| 8   | 146 2389 000 | 1  | SUPPORT.ELECTRIC MOTOR                             |
| 9   | 146 1013 000 | 1  | Schlauch                                           |
| 10  | 145 6063 000 | 1  | Stecker 50A                                        |
| 11  | 146 0967 000 | 1  | SCREW M12X40 UNI5739                               |
| 12  | 33004576     | 8  | Schraube M6X16 UNI5933                             |
| 13  | 146 1014 000 | 1  | Riemenscheibe                                      |
| 14  | L08601000    | 1  | Sechskantmutter M12                                |
| 15  | 33005565     | 6  | Selbstsichernde Mutter M8                          |
| 16  | 33005604     | 8  | Mutter selbstsichernd M6 UNI7474                   |
| 17  | 33003993     | 2  | Schraube M 8x16                                    |
| 18  | 146 0870 000 | 4  | SPACER 8.2X12X11.5                                 |
| 19  | 146 0968 000 | 1  | PLATE                                              |
| 20  | 146 1109 000 | 1  | Dichtung                                           |
| 21  | 146 2390 000 | 1  | SUPPORT.BELT TENSIONER                             |
| 22  | 146 0970 000 | 2  | COLLAR.MOTOR FIXING                                |
| 23  | 146 0869 000 | 1  | Ventilator                                         |
| 24  | 145 9773 000 | 2  | Passfeder 6 x 6 x 20                               |
| 25  | 33005915     | 6  | Unterlagsscheibe 8x16                              |
| 26  | 146 0849 000 | 1  | Batteriekabel                                      |
| 27  | 33003977     | 2  | Schraube M6 X 30                                   |
| 28  | 33005851     | 2  | Unterlegscheibe                                    |
| 29  | 33005915     | 2  | Unterlagsscheibe 8x16                              |
| 30  | 33006156     | 1  | RING D 26 UNI7437                                  |
| 31  | 146 0871 000 | 1  | ARM BELT TENSIONER                                 |
| 32  | 145 9186 000 | 1  | Kugellager 6000-2RS                                |
| 33  | 146 0883 000 | 1  | Abstandhalter 28x60x1,5                            |
| 34  | 145 1209 000 | 1  | Riemenspanner                                      |
| 35  | 1464433000   | 4  | BRUSH CARBON KIT 4PCS                              |
| 35  | 1464433000   | 1  | BRUSH CARBON KIT 4PCS                              |
| 36  | 146 1193 000 | 1  | Befestigungskit                                    |

# Bedienfeld

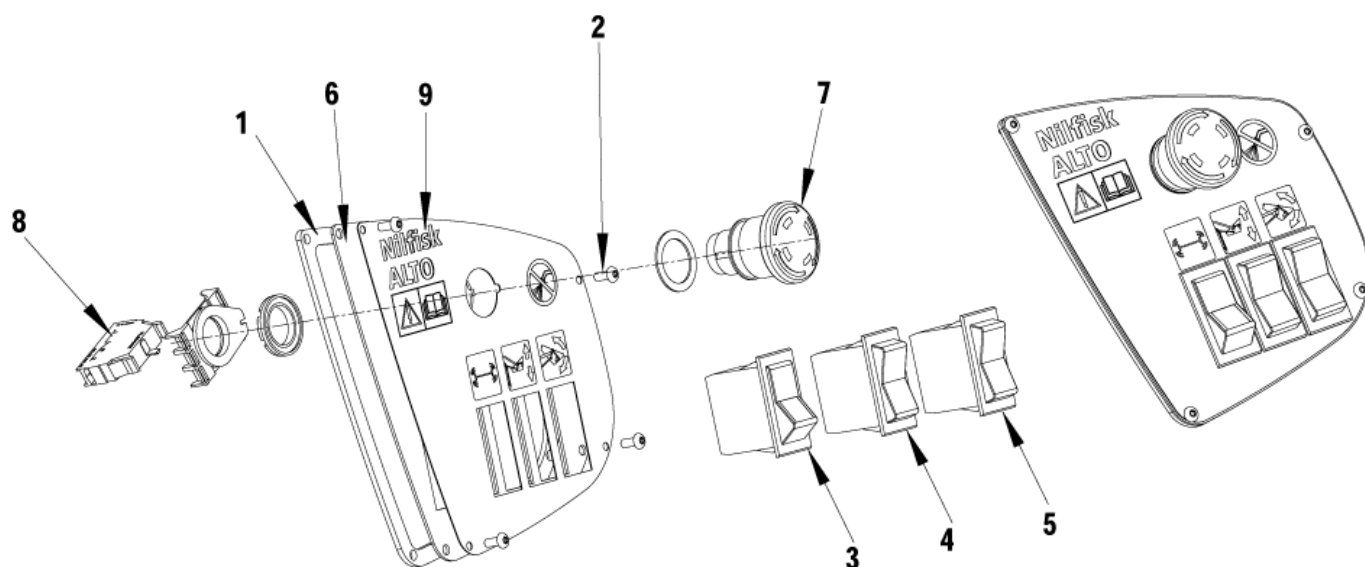
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

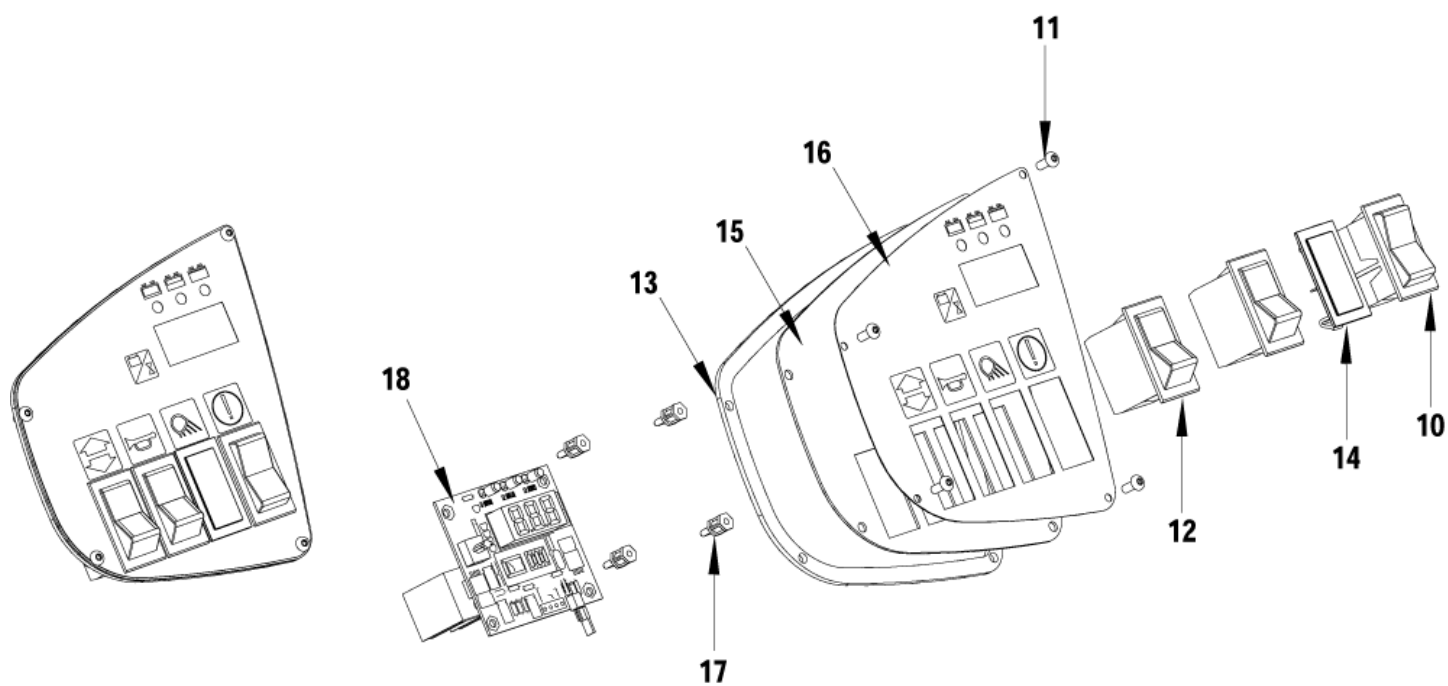
ET-Liste-Nr.  
R580B26

30

Control panel right



Control panel left



# Bedienfeld

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B26

31

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                |
|-----|--------------|----|-----------------------------|
| 1   | 146 1230 000 | 1  | Dichtung                    |
| 2   | 145 0572 000 | 4  | Screw M4x 10 ISO 7380 S/S   |
| 3   | 146 0845 000 | 1  | Schalter                    |
| 4   | 146 0846 000 | 1  | Schalter                    |
| 5   | 146 0847 000 | 1  | Schalter                    |
| 6   | 146 1021 000 | 1  | Bedienpult rechts           |
| 7   | 146 1727 000 | 1  | NOT - SCHALTER              |
| 8   | 146 1728 000 | 1  | CONTACT, NC.                |
| 9   | 146 2379 000 | 1  | Aufkleber Bedienfeld rechts |
| 10  | 146 2621 000 | 1  | SWITCH BLACK                |
| 11  | 145 0572 000 | 4  | Screw M4x 10 ISO 7380 S/S   |
| 12  | 146 0845 000 | 2  | Schalter                    |
| 13  | 146 1231 000 | 1  | Dichtung links              |
| 14  | 146 1284 000 | 1  | Kappe                       |
| 15  | 146 2071 000 | 1  | Bedienfeld links            |
| 16  | 146 2378 000 | 1  | DECAL CONTROL PANEL LT      |
| 17  | 145 5121 000 | 1  | SPACER                      |
| 18  | 146 1857 000 | 1  | Elektronik Kit              |

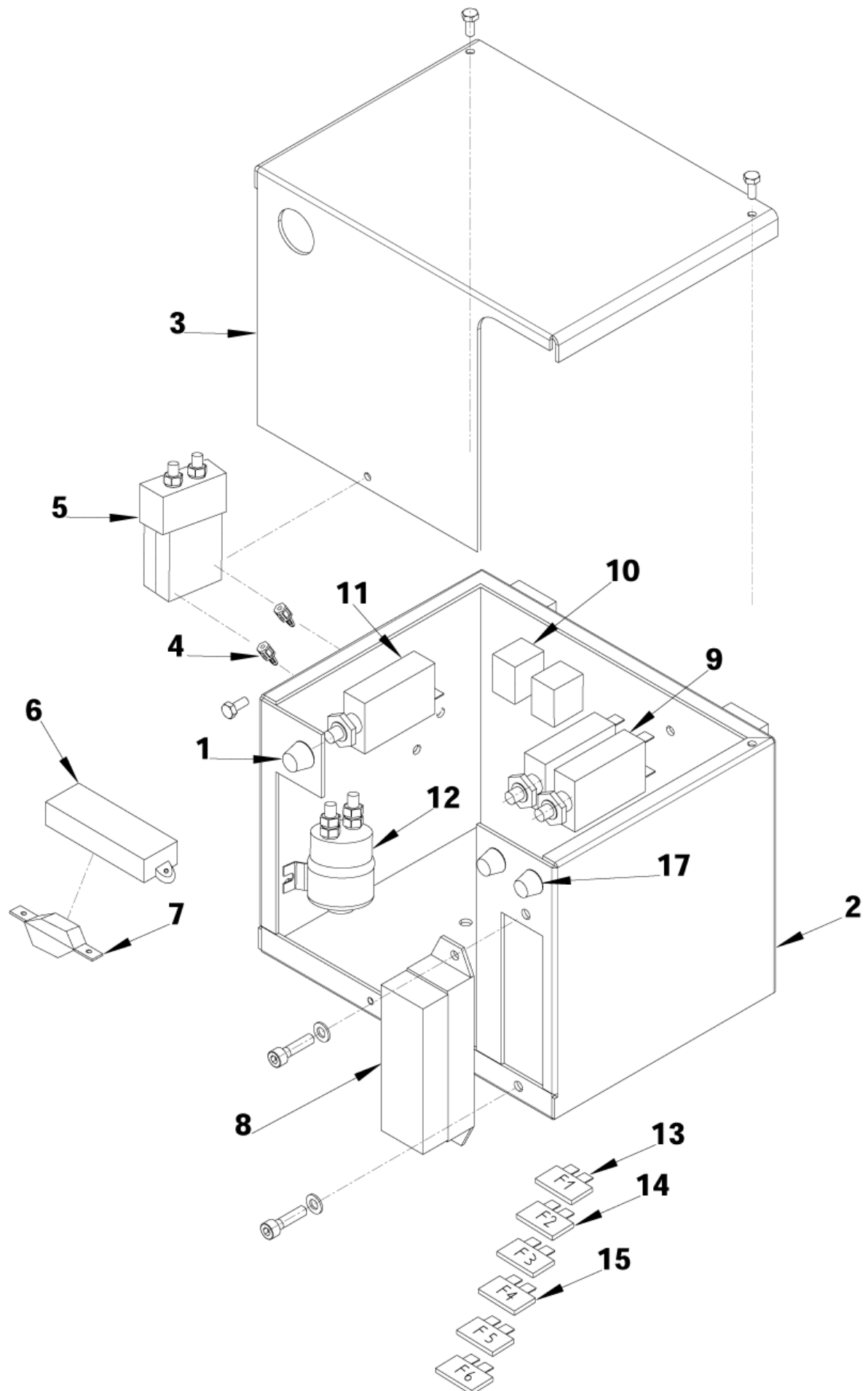
# Electrical components box

FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B28

32



# Electrical components box

FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B28

33

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                               |
|-----|--------------|----|--------------------------------------------|
| 0   | 146 0852 000 | 1  | HARNESS EL.COMPON.BOX                      |
| 0   | 146 1194 000 | 1  | HARDWARE EL.COMP.BOX KIT                   |
| 1   | 146 0842 000 | 1  | CAP.PROTECTION FUSE                        |
| 2   | 146 2414 000 | 1  | BOX. ELECTRIC COMPONENTS                   |
| 3   | 146 2415 000 | 1  | Deckel                                     |
| 4   | 146 0627 000 | 2  | Distanzstück                               |
| 5   | 146 0839 000 | 1  | Schalter elektromagnetisch                 |
| 6   | 146 1169 000 | 1  | Sicherungshalter                           |
| 7   | 146 0840 000 | 1  | Sicherung 150A                             |
| 8   | 146 1170 000 | 1  | Sicherungshalter 8x Deckel                 |
| 9   | L08812633    | 2  | Sicherungsautomat 10 Azu SR 100 SB         |
| 10  | 145 3712 000 | 2  | Relais 24V Senkmotor SR 1300 H             |
| 11  | 146 0843 000 | 1  | Schutzschalter 50A rückstellbar            |
| 12  | 145 0300 000 | 1  | Schalter 24V elektromagnetisch (G02.10800) |
| 13  | 145 9853 000 | 2  | Sicherung 15A                              |
| 14  | 146 1776 000 | 1  | Sicherung 20A                              |
| 15  | 146 0068 00  | 3  | Sicherung 10A                              |
| 16  | 146 0841 000 | 1  | Kappe Sicherungsschutz                     |

# Elektrokomponenten

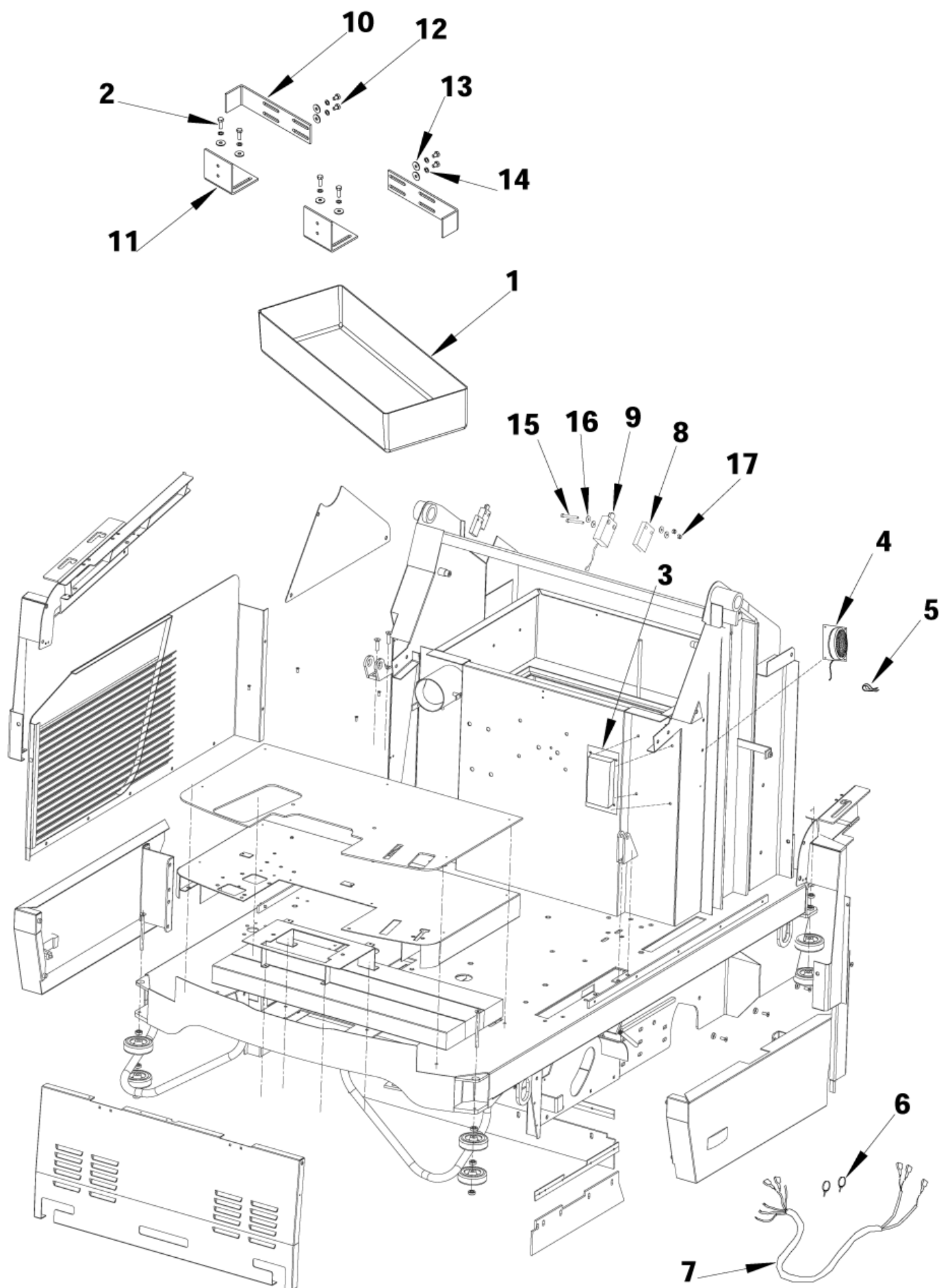
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B30

34



# Elektrokomponenten

FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B30

35

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                      |
|-----|--------------|----|-----------------------------------|
| 0   | 146 1199 000 | 1  | Eichgerät<br>FOR 146 0838 000     |
| 1   | 145 6126 000 | 1  | Batterie-Trog                     |
| 2   | 33005445     | 4  | Schraube M8x25 verzinkt           |
| 3   | 146 0838 000 | 1  | Schaltkasten Fahrtrieb SR 1300H B |
| 4   | 145 5817 000 | 1  | BUZZER                            |
| 5   | L08239900    | 1  | CLAMP GREY                        |
| 6   | 146 0987 000 | 1  | TIE CABLE ARROWHEAD               |
| 7   | 146 2618 000 | 1  | Kabelbaum Bedienfeld              |
| 8   | 1463568000   | 1  | Mikroschalter KIT                 |
| 9   | 146 1130 000 | 1  | SPACER                            |
| 10  | 146 1182 000 | 2  | Halteblech                        |
| 11  | 146 1178 000 | 2  | Haltewinkel                       |
| 12  | 33003991     | 4  | Schraube M8X12 UNI5739            |
| 13  | L08300000    | 8  | WASHER 8X24 UNI6592               |
| 14  | 33005842     | 8  | U-Scheibe                         |

# RETRIEVER 6250 / SR 1800

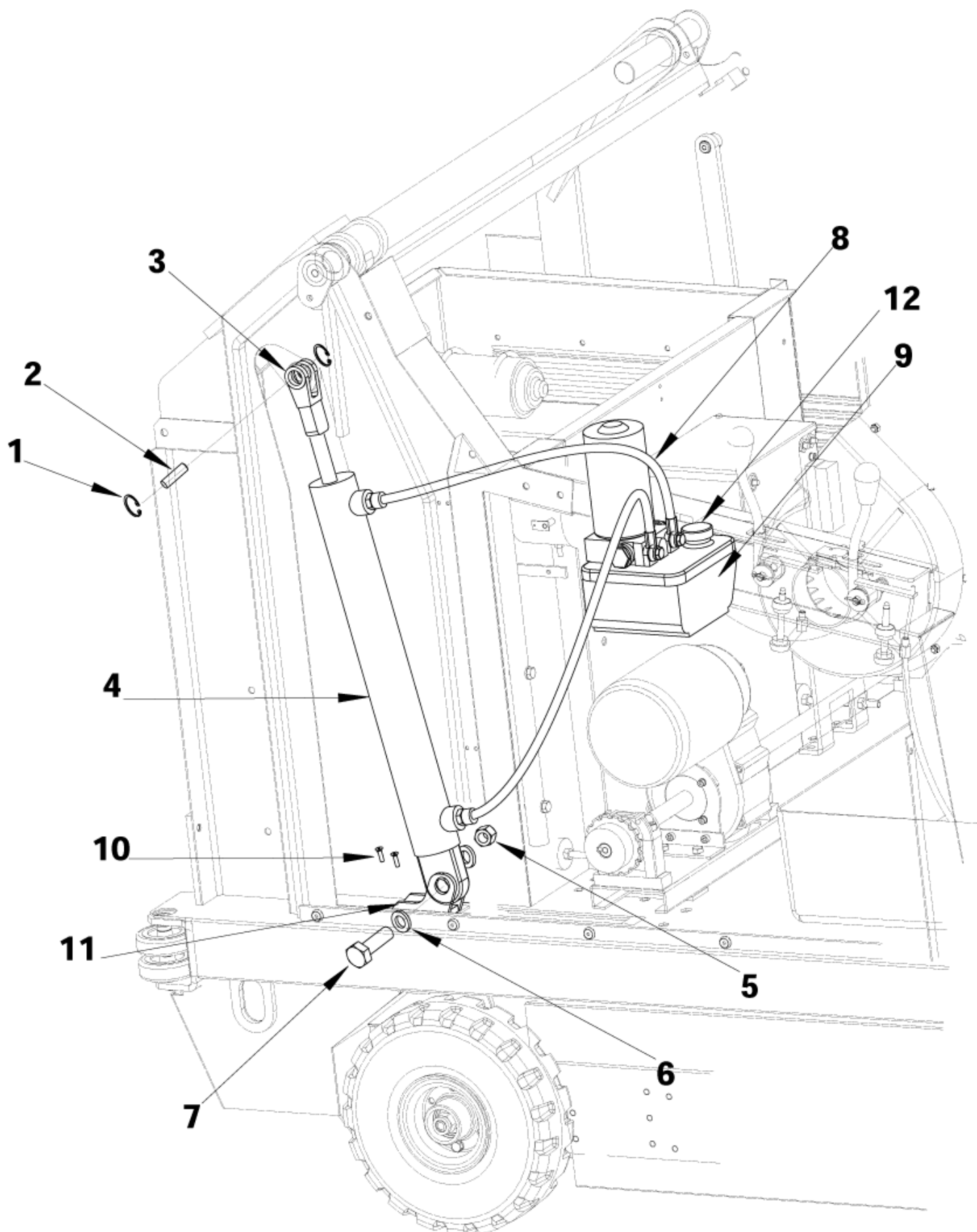
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B32

36



# RETRIEVER 6250 / SR 1800

FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B3Z

37

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung              |
|-----|--------------|----|---------------------------|
| 1   | 145 9356 000 | 2  | RING D 16 UNI7435         |
| 2   | 146 1044 000 | 1  | PIN                       |
| 3   | 146 0934 000 | 1  | FORK M16                  |
| 4   | 146 0885 000 | 1  | Hydraulikzylinder         |
| 5   | 145 5744 000 | 1  | NUT SELF L. M16X2 UNI7474 |
| 6   | 145 1261 000 | 2  | U-Scheibe                 |
| 7   | 146 1171 000 | 1  | SCREW M20X55 UNI5931      |
| 8   | 146 1042 000 | 2  | Rohr                      |
| 9   | 146 0921 000 | 1  | Hydraulikpumpe            |
| 10  | 33004594     | 2  | Schraube M8x30            |
| 11  | 146 0884 000 | 1  | SUPPORT CYLINDER          |
| 12  | 146 1868 000 | 1  | Rote Kappe                |

# Zubehör 1

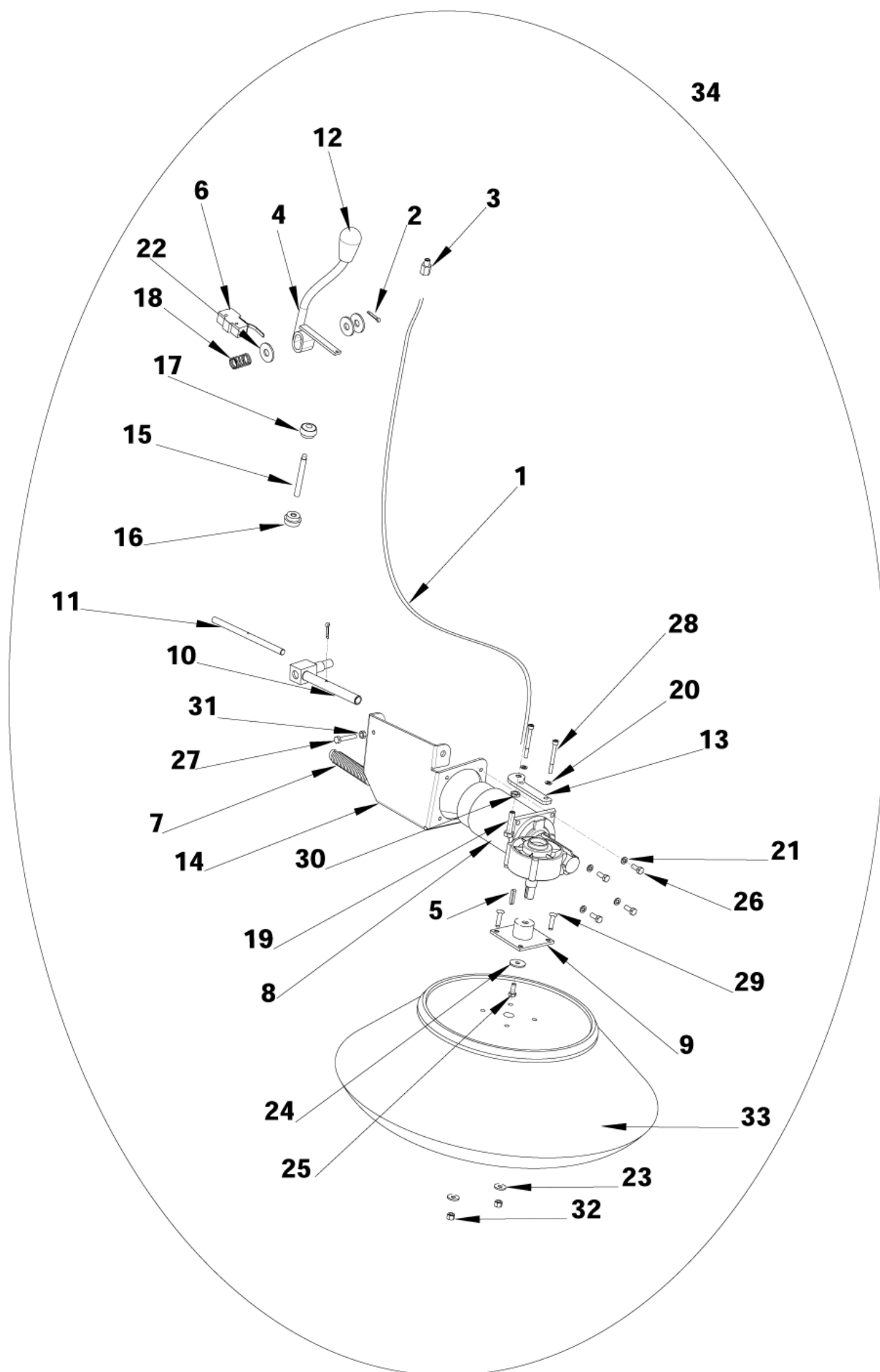
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B34

38



# Zubehör 1

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr. R580B34

39

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                                       |
|-----|--------------|----|----------------------------------------------------|
| 0   | 145 5125 000 | 2  | CARBON BRUSH                                       |
| 0   | 146 1192 000 | 1  | Befestigung f.Seitenbesen                          |
| 1   | 146 1133 000 | 1  | Kabel linkem Seitenbesen                           |
| 2   | 33005786     | 2  | PIN SPLIT 4X25 UNI1336                             |
| 3   | 145 9283 000 | 1  | Schraube M8x 35 (E08.006)                          |
| 4   | 146 1132 000 | 1  | Hebel                                              |
| 5   | 1466146000   | 1  | KEY 5X5X25 UNI6604A PKD                            |
| 6   | 145 9679 000 | 1  | Mikroschalter 16A 250V                             |
| 7   | 146 0986 000 | 1  | Feder                                              |
| 8   | 146 1135 000 | 1  | REDUCTION GEARMOTOR 90W 24V LEFT f. SR 1300        |
| 9   | 146 2751 000 | 1  | Nabe                                               |
| 10  | 145 1792 000 | 1  | Stift Seitenbürste                                 |
| 11  | 145 1951 000 | 1  | Stift Seitenbürste                                 |
| 12  | 146 0975 000 | 1  | Knopf                                              |
| 13  | 145 1831 000 | 1  | Seitenbürste                                       |
| 14  | 1463209000   | 1  | SUPPORT LEFT SIDE BROOM                            |
| 15  | 145 2432 000 | 1  | Aufnahme (E02.32000 f.SR1400)                      |
| 18  | 145 9578 000 | 1  | Feder                                              |
| 19  | 145 0234 000 | 1  | Regler                                             |
| 20  | 33005912     | 2  | Unterlegscheibe M5                                 |
| 21  | 33005913     | 4  | WASHER M6 UNI6592                                  |
| 22  | L08604251    | 2  | WASHER 10X30 UNI6592                               |
| 23  | 33005915     | 2  | Unterlagsscheibe 8x16                              |
| 24  | 145 9129 000 | 1  | WASHER 6X24X2 UNI6593 (V09.012)                    |
| 25  | 145 1218 000 | 1  | Schraube M6x16mit Linksgewinde M6x20 Links-Gewinde |
| 26  | 33003974     | 4  | Schraube M6X16 UNI5739 (Ers. f. 145 9261 000)      |
| 27  | 33003978     | 1  | Schraube M6 x 35                                   |
| 28  | 33004335     | 2  | Schraube M5x50                                     |
| 29  | 33004594     | 2  | Schraube M8x30                                     |
| 30  | 33005533     | 1  | Nut HEX M8 UNI 5589                                |
| 31  | 33005502     | 1  | Nuss M6                                            |
| 32  | 33005565     | 2  | Selbstsichernde Mutter M8                          |
| 33  | 146 1025 000 | 1  | Seitenbürste 280 x 500 PP PPL                      |
| 33  | 146 1148 000 | 1  | Seitenbürste 280 x 500 natur Fibe Naturfaser       |
| 33  | 146 1149 000 | 1  | Seitenbürste 280 x 500 Stahlmi Stahl Mix           |
| 34  | 146 2681 000 | 1  | Seitenbürste links Set "R580B" "R580B"             |

# Zubehör 2

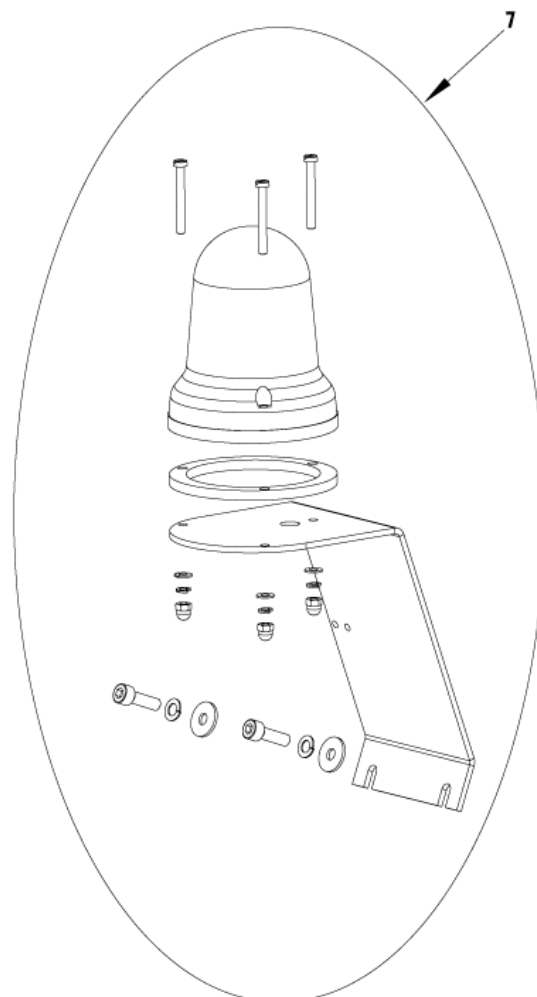
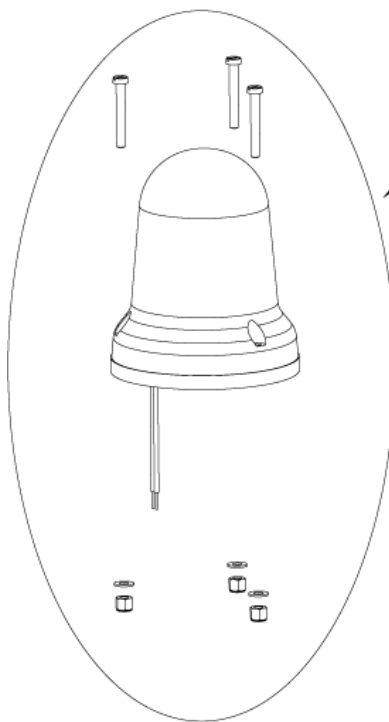
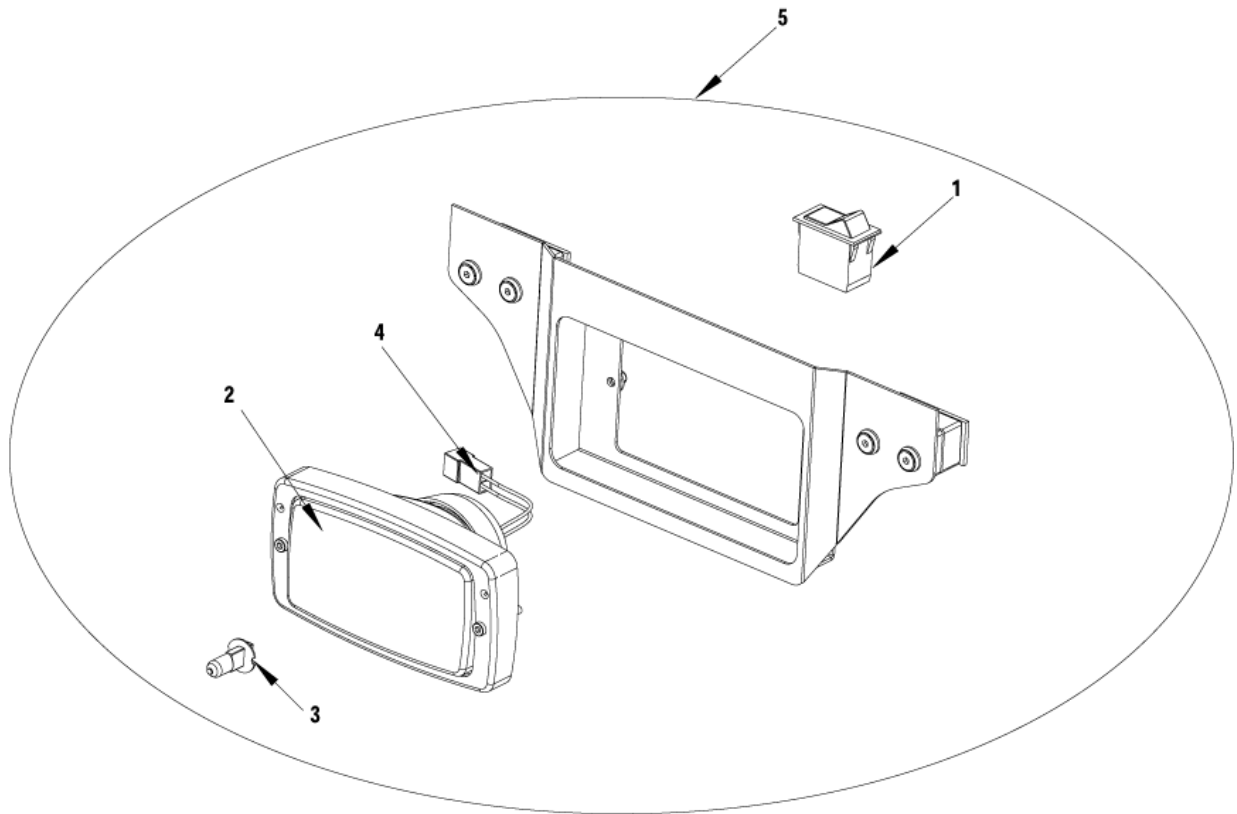
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.

R580B36

40



# Zubehör 2

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B36

41

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                                                  |
|-----|--------------|----|---------------------------------------------------------------|
| 1   | 146 1167 000 | 1  | Schalter                                                      |
| 2   | 146 1196 000 | 1  | LIGHT                                                         |
| 3   | 146 1198 000 | 1  | Leuchtmittel 24V/55W                                          |
| 4   | 146 2179 000 | 1  | HARNESS WORKING LIGHT                                         |
| 5   | 146 2680 000 | 1  | Scheinwerfer Kit 24V                                          |
| 6   | 146 2098 000 | 1  | Warnleuchte SR 1300H10-110 V Ersatz Fahrerschuttdach SR 1300H |
| 7   | 146 2676 000 | 1  | Warnlicht Set "R580"                                          |

# Zubehör 3

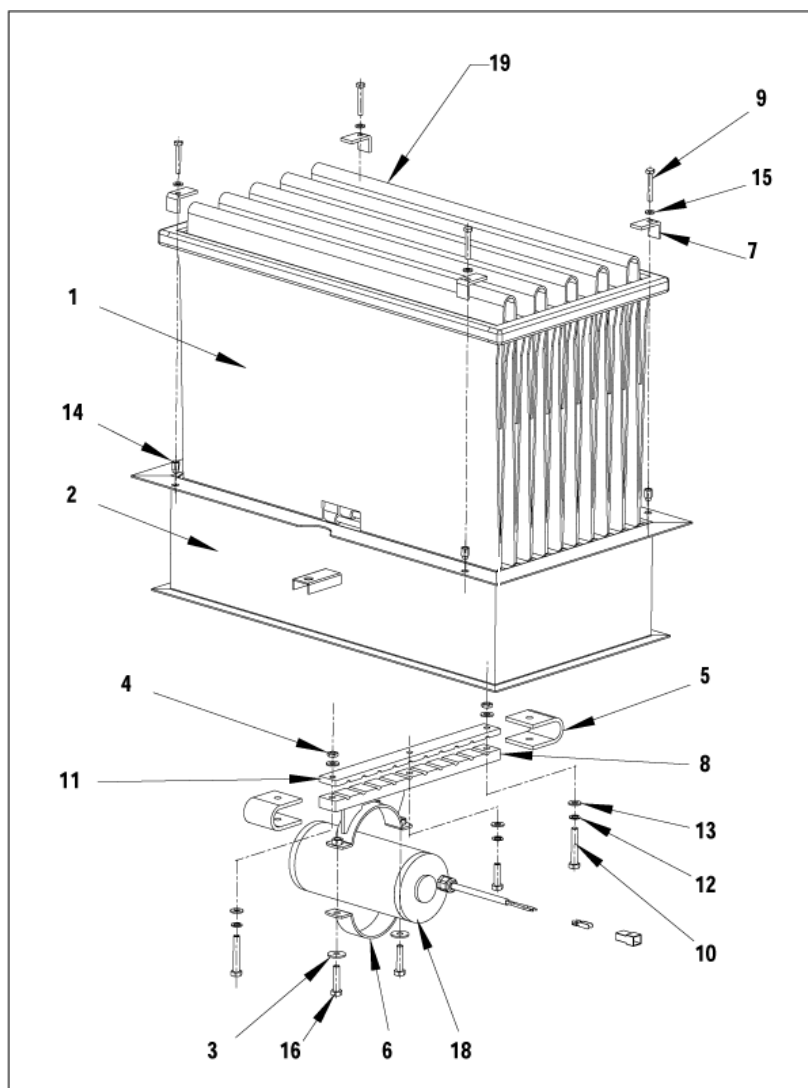
FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

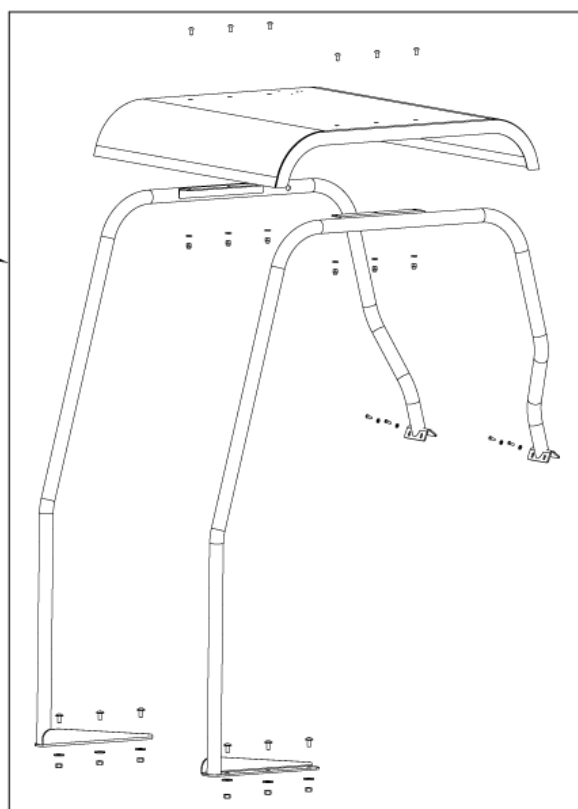
ET-Liste-Nr.

R580B38

42



21



# Zubehör 3

## FLOORTEC R 580 B

05-11-2014

ET-Liste-Nr.  
R580B38

43

| Pos | Artikelnr.   | Me | Beschreibung                                  |
|-----|--------------|----|-----------------------------------------------|
| 1   | 146 1239 000 | 1  | Taschenfilter                                 |
| 2   | 146 2776 000 | 1  | SUPPORT FOR POCKET FILTER                     |
| 3   | L08300000    | 2  | WASHER 8X24 UNI6592                           |
| 4   | 33005533     | 2  | Nut HEX M8 UNI 5589                           |
| 5   | 146 1314 000 | 2  | RUBBER ANTISHOCK                              |
| 6   | 146 1663 000 | 1  | Schelle                                       |
| 7   | 146 1664 000 | 4  | BRACKET. FILTER FIXING                        |
| 8   | 146 1665 000 | 1  | SUPPORT FILTER SHAKER MOTOR                   |
| 9   | 33003979     | 4  | SCREW M6X40 UNI5739                           |
| 10  | 33003793     | 2  | SCHRAUBE M8X55 UNI5737                        |
| 11  | 146 1666 000 | 1  | PLATE FILTER SHAKER MOTOR                     |
| 12  | 33005842     | 3  | U-Scheibe                                     |
| 13  | 33005915     | 5  | Unterlagsscheibe 8x16                         |
| 14  | 145 4772 000 | 4  | Beilagscheibe M6                              |
| 15  | 33005913     | 4  | WASHER M6 UNI6592                             |
| 16  | 33003997     | 3  | Schraube M8X35 UNI5739                        |
| 18  | 146 2269 000 | 1  | Motor Filterrüttler-Kit                       |
| 19  | 146 1674 000 | 1  | SEPARATOR.FILTER CLOTH                        |
| 20  | 146 2677 000 | 1  | Filter Set "R580B"                      Texti |
| 21  | 146 2674 000 | 1  | Kabine Set                                    |